

MAGYAR LAP

+ 3 lei

Taxa postală plătită
anterior Dir. Gen.



Ngs. Ramaszetter Róbert urnak
HUNGARIA 1937. évi 1-2. BUDA

Főszerkesztő
és a szerkesztésért felelős:
dr Paál Árpád

KERESZTÉNY POLITIKAI NAPILAP
VI. évfolyam, 127 (1569) szám * Szombat, 1937 július 10

Főmunkatárs:
dr Gyártás Elemér

Engedélyezték az Országos Magyar Párt nagygyűlését

A miniszterelnök tárgyalni óhajt a magyar népkisebbség vezéreivel

Bucuresti. Saját tud. Csütörtökön két magyar képviselő: br. Szentkeresztly Béla és dr Willes József, a magyar parlamenti csoport főtitkára, kihallgatáson jelent meg Tatarescu miniszterelnöknek. A képviselők előterjesztették az Országos Magyar Párt szeptember 3-4-én Sf-Gheorghe városban tartandó nagygyűlésének engedélyezése iránti kérését. A miniszterelnök azonnal kedvezően intézte el a kérelmet és a nagygyűlés megtartását engedélyezte.

Ezután többrendbeli kisebbségi kérdésről folytatott megbeszélést Tatarescu a két magyar képviselővel. Ennek során azt a tervét is közölte a miniszterelnök, hogy pár héten belül hosszabb és behatóbb tárgyalásra óhajtja meghívni az Országos Magyar Párt vezető férfait.

Ujabb nagy összeütközés támadt Kína és Japán között

Az északkeleti tartományok japán megszállása miatt harc kezdődött

A japánok az egykori kína császárság fővárosát akarják elfoglalni. — Japán repülőik keringenek Peking fölött

Londonból jelentik: A kínai külügyminiszter tiltakozott a japán nagykövetségen az északkeleti haderők kihívó eljárása ellen. A japánok Liu-Kou-Csiában körülzárták a kínai laktanyát és megtisztították a Jung-King folyó keleti és nyugati partjait a kínai csapatoktól, hogy megakadályozzák a csapatösszevonásokat. A viszály elintézését célzó tárgyalások eddig eredménytelenek maradtak. A japánok követelik, hogy a kínaiak vonják vissza csapataikat Nankingból, a kínaiak viszont azt követelik, hogy a japánok vonuljanak vissza korábbi állomáshelyükre.

Legújabb hírek szerint a harcok éjjel 11 órakor megszűntek. Kuling üdülőhelyen Csang-Kai-Sek és vezérkari főnökei részvételével miniszteri értekezlet volt.

Az értekezlet elhatározta az összetűzések békés rendezését. A 29-ik hadtest parancsnokának utasítást adtak, hogy tartsa fenn az összetűzés elkerülésére. A japán katonai hatóságokat felkérték, hogy szüntessék meg Észak-Kínában a katonai hadműveleteket. A kínai külügyminiszter Nankingba utazott, hogy megkezdje a tárgyalásokat a japán nagykövetséggel.

Tokióból jelentik: A japán—kínai viszály elsimítására megindult tárgyalások esélyt mondtak. A délutáni fegyverszünet felbeszálkadt és a kora esti órákban ismét megindultak a harcok. A helyzet rendkívül feszült. Kínai körökben attól tartanak, hogy a japánok az egykori kínai császárság fővárosát, Pekinget akarják megszállani. Pekingben kihirdették az ostromállapotot. A város kapuit lezárták, a repülőteret kínai csapatok szállták meg.

A Peking és Tokió közötti légiösszeköttetés megszűnt. A kínai 29-ik hadtest csapatai fel-tartóztattak egy Tiencsinből Peking felé haladó japán katonai gépkocsit. Erre nagyszámu tüzés és gyalogság indult utnak Peking felé. A város felett japán hadirepülőgépek keringenek. Japán részről kijelentették, hogy a japán kormány még mindig hajlandó a békés elintézésre és hogy ez nem történt meg, annak a jellegzetes kínai makacsság az oka.

Letartóztatták a nagyorosz tartományi kormány elnökét

Sztalin a központi szovjetkormány egyik népbiztosát és a helyettes elnököt is lefogatta

Varsóból jelentik: A lengyel lapok moszkvai jelentése szerint Sztalin ismét börtönbe záratott több népbiztos, köztük Kaminszki közegészségügyi népbiztos és néhány tartományi kormány több népbiztosát. Letartóztatták a nagyorosz tartományi kormány népbiztosának elnökét, Sulimovot is. Sulimov nem jelent meg a szovjet-unió központi végrehajtó bizottságának ülésén, ahol pedig mindenkor vezetőszerepet játszott. Nem volt jelen Radzuták, a népbiztosok tanácsának helyettes elnöke sem. Ugy tudják, hogy őt is letartóztatták.

A végrehajtóbizottság ülésével kapcsolatban feltűnt, hogy a Kremben nem a vörös hadsereg megszokott őrsége fogadta az érkezőket, hanem a GPU emberei.

Szász jelenség

(S. I.) — Gyakran tapasztalt jelenség, hogy bizonyos felfogások és nézetek egyszerre több helyen bukkannak fel. Felbukkannak pedig anélkül, hogy egymással összefüggésben vagy kölcsönhatásban lennének. Ezt a jelenséget a tudományosság vagy a találmányok területén épenugy megtaláljuk, mint abban a módban, ahogyan a gazdasági és társadalmi élet formáit egyszerre ugyanabból a szemszögből kezdik nézni a legkülönbözőbb népek körében. Az első pillanatban különösnek tetszik ez a jelenség. Magyarzata azonban egyszerű: az európai emberiség fejlődése többé-kevésbé párhuzamosan halad s így nem lehet csodálkozni azon, hogy ugyanazok a kérdések nagyjában egyszerre érnek meg e földsg legkülönbözőbb pontjain.

Kicsinyben e jelenségek körébe kell soroznunk azt a megváltozott módot, ahogyan a szomszédos szász nép figyelő szeméi most egyszerre a maguk gazdasági életének problémái felé fordulnak. A szászokból eddig sem hiányzott a gazdasági érzék és szász szervezetben sem volt hiány, melyek gazdasági tevékenységüknek teret biztosítottak. A szemszög azonban, ahogyan gazdasági életüknek jelenségeit nézni kezdik, feltűnően hasonlít ahhoz, ahonnan mi szoktuk vizsgálni a magunk bonyolult gazdasági problémáit.

Ez a nézőpont rendkívül érdekesen és tanulmányosan tükröződik abban a cikkben, melyet a *Siebenbürgisch-Deutsches Tageblatt* egyik közelebbi számában (1937. VI. 20. — 19.244) olvastunk.

A cikknek már a címe is jellemző: „Deutsche Wirtschaft in Rumänien“ — A német gazdaság Romániában. A cikk abból a megállapításból indul ki, hogy „a németek számára az annyira megszűkített megélhetési terület (Lebensraum) ma csaknem kizárólag a gazdasági síkon fekszik.“ Ezzel a valósággal szemben azt tapasztalja a cikkíró, hogy „az a tulságos figyelem, melyet széles szász körök legtöbbször felfúj és egészen jelentéktelen kérdésekre fordítanak, nem engedi meg nekik annak az utnak felismerését, mely a valóságokon és szükségességeken keresztül az egység megélhetése és az egész nép boldogulása felé vezet...“

...Épen most — mondja tovább a dr. L. jelző cikk — amikor a gazdasági szabadságunkért elvi harcot is kell vívniunk, látjuk csak igazán, mennyire nincsen meg a világos áttekintésünk egész gazdasági és szociális helyzetünk felett. Lépten-nyomon hiányoznak a kézzelfogható adatok, melyekre ebben a harcban szükségünk volna. Népiünk helyzetének megítélésénél kizárólag egészen általános megállapításokra kell szorítkoznunk, mert nincsenek meg a szükséges felvételeink, statisztikáink és nélkülözniük kell gazdasági problémáinknak elméleti feldolgozását...“

Orvoslásul gazdasági adatgyűjtő központ felállítását javasolja és felhívja a figyelmet, hogy ennek a munkának mily nagy szolgálatot lehetnek a szász napilapok, ahová rengeteg hasznos anyag fut be naponként, de a mai rendszer mellett feldolgozatlanul elkallódik és kárbavész.

(A napilapok nemcsak ezen a gazdasági ponton, hanem az egész kisebbségi szellemi élet terén fontos és nehezen nélkülözött nemzeti intézményeket teremthettek volna már.

meg eddig, csupán azért, hogy a szerkesztői asztalokra kerülő nagy lap- és könyvanyagot összegyűjtsék, az újság-archivumok bevált módszerei szerint feldolgozzák és közkinccsé teszik. Minden különösebb költség nélkül pótolhatták volna így azt a munkát, melyet nemzeti könyvtárak, statisztikai hivatalok és kutató intézetek szoktak elvégezni olyan nemzetek életében, melyek költségvetések felett rendelkeznek. A lapok azonban ugyanazt tették, mint az együgyű és kényelmes kisebbségi polgár: kritizáltak és mindent másoktól vártak.)

Most azonban nem erről van szó, hanem arról, hogy még a szászok is, akik annyira öntudatosak gazdasági életükben, sürgős szükségét látják a további, az eddiginél rendezesebb és céltudatosabb gazdasági szervezkedésnek. Szükségesnek látják, mert nem látnak más módot arra, hogy — megmaradhassanak...!

A szászok helyzete sok tekintetben más, mint a miénk. Nekik hatalmas nagyiparuk van, mely mégis szerves része nemzeti életüknek és gazdálkodásuknak, rendkívül fejlett mezőgazdaságuk, terjeszkedő vállalataik, tökéletes bankjaik és kiviteli szervezeteik. A lényeg azonban mégis ugyanaz: biztosítani kell, hogy ezek a gazdasági szervek szászok maradhassanak és elsősorban szász embereknek adjanak kenyert, szász intézményeket tartsanak fenn.

Amikor arról szólnak, hogy gazdasági problémáik tisztázására adatgyűjtésre, statisztikai felvételekre és az összegyűjtött anyag elméleti feldolgozására van szükség, arra gondolnak, miképpen lehet összeegyeztetni a szervek helyes és hasznos gazdasági funkcióját népfenntartó erejükkel.

Nekünk éppen így megvannak a nagy gazdasági problémáink, melyeket tisztázni sem tudunk a helyzet ismerete és a helyzetet mutató adatok elméleti feldolgozása nélkül. Hiszen mi azt sem tudjuk ma világosan és biztosan, hogy tulajdonképpen hol kezdődnek és hol végződnek népi gazdasági érdekköreink és kik tartoznak abba. Egyedül a mezőgazdasági területen világosak ezek az elválasztó vonalak és a kisipar terén: mindenütt másutt bizonytalanság, — olykor mesterséges — kód és zürzavar uralkodik.

— Ma az egész világon — a nagy népek életében is — előtérbe kerültek a gazdasági kérdések. Nem vehetünk kezünkbe külföldi lapokat, hogy ne gazdasági problémákról, a társadalom gazdaság-politikai szervezetéről ol-



Az ország mind a négy sarkában a MERCUR SORSJEGYÁRUDA közli játékosaival, hogy

UJ SORSJÁTÉK VETTE KEZDETÉT

JULIUS 15.-én lesz a 14. sorsjáték I. osztályának a húzása.

NE HALADJON el nemtörődömséggel a Mercur sorsjegyáruda fiókjai mellett.

Vásároljon sorsjegyet és MILLIOMOS lesz.



Helyi fiók:

**DACIA BANK Rt. (Menetjegyiroda)
Oradea, B-dul Regele Ferdinand 9.**

vassunk bennök vezető cikkeket. Ezeknek a nagy népeknek pedig hatalmas szerveik is vannak a maguk érdekeinek és boldogulásának biztosítására!

A kisebbségi nemzetek érvényesülése ma egyegyedül a gazdasági területen lehetséges. Minden gondolatukat és akaratukat gazdasági alakban kell kifejezniük. S megfordítva: gazdasági válságokból kell gondolatjaikat és törekvéseiket meríteniük.

Hogy az óvatos és körültekintő szászok is így tesznek és erre az új útra éppen most térnek át, amikor törvények és egyéb akadályok ezt is el akarják torlaszolni, jó bizonyíték arra, hogy helyes nyomon vagyunk.

Felvétel az oradeai és satumarei papnöveldebe

Azok az ifjak, akik hivatást éreznek a papi pályára és a szükséges testi tulajdonságokkal is rendelkeznek f. é. július 15-ig terjedően be fogadják a Püspöki Hatósághoz Satu-Maren és Oradeán, jelezvén, hogy melyik egyházmegyébe kérik felvételüket.

A sajtókezüli folyamodványhoz mellékelni kell a) keresztlevelet, b) érettségi bizonyítványt, c) püspöki (hitoktató) zárt borítékban csatolt jellemző jelentését, d) a szülők házassági bizonyítványát, e) bérmelevelet.

A felvételi vizsgálatra személyes megjelenés kötelező és pedig július 17-én délelőtt 10 órakor az oradeai, július 19-én délelőtt fél 11 órakor a satumarei püspöki irodában.

Oh, színház!

Irtó: Nagymihály Sándor

Pista még sohasem volt színházban. Soha. Mert, hogyan juthatna oda egy tíz kurta évről-nyí tápéi gyermekhoim!

De pénze meg módja se került hozzá. Se egyik, se másik és csak álmainak titkos kincstárába rakosztatta kicsorduló magasságra vágyait. Álomkincstárában keresgélte se kellett ékeket és azt mondják (ő így hallotta), hogy aki esténkénti Isten elé küldött imájába rá gondolt valamine: az beteljesedik.

Ó esténként mindig színgazi mélyre tárta ki a szívét és hitt, hitt az ártatlan gyermeki lélek vak hitével...

De örök-hosszúnak talált várakozásában már-már fájdalmassá facsarodott kis szíve és így lépett rá ócska köntösben egy sirhatnékos reggel a szentlelkes pünkösdi vasárnapra.

Eső moeskos lába lögött ki az ég ablakából, de ahogy kocsizörgés verte fel az utca csöndjét, menten eltakarodtak a patkányszínű fellegek. „Körösztapám” keverődött ki hozzájuk a városból és öröms jöttére mindjárt nyiladozott a nap szeme, mert olyan boldogságot okozott. Hát amit még adott.

— Gyere ide te lacietyár! — mosolyogta még a hangjával is.

Pista katonás komolysággal haptakolt, cudarul! koppintó barack hempergett le kobakjáról, mire „Körösztapám” bársonynadrágjának zsebéből esthajnali fényesképi pénzt kotort elő és „szerebuszolvá” csapta szájátát kis tenyerébe.

Innen is, onnan is faggatták.

— Mi mit vészöl rajta?

Pista boldogan motyogott valamit és ha akarta, ha nem egyetlenegy szóval rojtózódott ki

belőle lelkének vágya.

— Színházba mennék!
— Hát eredi, ha anyád enged — mondta rá a szentenciát „körösztapám”.

Pista „édósanyám” felé könyörült, majd viharzón bűjt hozzá, örömeiben kulcsolta a lábát és sírt, zokogott.

„Édósanyámnak” is menten eltört a szenteltviztartója, meg „körösztapám” is elfordult arra a búhos kemence kihűlt fala felé és úgy vizsgált egy nagy hosszan tekerő téli repedést...

Ehéd?... Talán elaludt a rücskös harangzó?... Biztos elfelejtették felhuzni tegnap a kakukos órát... Mikor lesz már déli édósanyám? Aztán messze van még attól a két óra? En bizony félek, hogy elkések... Aztán gyűjjenek elém a töltésen. Ott várom majd kendőtökelet a vámháznál — csakogott száz életbevágó fontoságúnak hitt kérdés körül kapkodva Pista.

— Eridj innen már, mert még leforrázlak — ripakodott rá „édósanyám”.

De ő száz ördög nyugtalanságával ki-be táncolt konyhából az udvarra, onnan az utcára, majd ahogy a kettős számmal megakadt az öreg óra szíve, az már neki csak a túlsó szomszéd előtt kakukolt...

Es pohant, vágatott a töltés sárga agyag, ürgefúrta hátán a város felé, a színházba. Töle most a Tiszán dudálhatott a füstösszájú gőzhajó. Pedig mennyi uszály lomposkodott utána. Nem rugott bele a fáviratok rengetegétől daloló sürgönyöznákba. Csak szaladt, vágatott. A vámháznál szikrát porzott már fejével az induló villamos. Ott kezdődik százezernyi népével a város, autó is túlkölt lángvörös ruhában és folyó ezüst mellén, tiszavirágnyisok a hancúrozó csónak...

De mit bánta és dehogyan látta most...

Csak a színház háznagyaságú kapuja előtt szorult össze kis szíve. A fényes pénz keze szorongatásában vízet verejtékezett, ahogy a jegypénztár vörös tányérkájára leremegtetette

— Kakasülőt kérek magamnak — sóhajtott ki félve.

Pirosuló papírszalagot erőszakoltak a kezébe, majd amerre megindult a tömeg, loholt ő is fél-fél millió meg egy lépcsőn, talán fel az ég holdtükros udvaráig, vagy egészen a felséges Uristen tündöklő aranytrónusáig, mert ahogy belefogódzkodott egy hosszú-hosszu vaskorlátba, kis hija, hogy szédületében le nem pottyant a mennyország ezerlampafényes kellős közepébe.

Ami ezután történt vele, az már a Jézuska-váro karácsony szent este boldogságát is felülmúlta.

Hol sirt, hol csengettyűzött kacagása. A felvonásokozóket végigszédülte bámulatában, de, ahogy tarult mészó pap komolyságával a függöny és rágyönyörködött a színpad mennyország, boldogságos sóhaj röppent ki belőle.

— Oh, színház, színház! — fuldokolta, mert már se látott, se hallott boldogságában. Szemében nem futott össze a véralmáhiborságú függöny és a kárpit sem ördöngösködött le földetverően. Nem dübörgött bele a fülébe a népek futamodo rohanása sem. Pedig hunytak, tünekedtek már a lámpafények és ő még mindig ott rogyadozott a kakasülő nyugtázó vasrudjánál...

Csak arra ébredt fel, hogy zord hangú valaki kapaszkodik bele és tolja, viszi le mélységbe, sőtébe, lépcsők szarain, majd a nagykapunál kipenderítette a rábámészó utcára.

Künn már hágtott égi létráján lefelé a nap és a sétányról „csindratta” vágódott ide.

Es ő még mindig állongott, érthetetlenül csodálkozva és csak hosszú sokára ébredt rá a sivar valóra, mire nyakába kapta a lábát és vadnyúl gyorsaságával száguldott át a városra hazafelé. Gondolatai csak a béna, fáradt lassúságával tápászkodtak és úgy érezte, mintha az előbb örökre elshant álomországban járt volna.

Boldog megilletődöttségében nem is tudott „édósanyámnak” semmit sem mondani. Pedig az

Az angol felsőházban ellenzik a valenciai vörös kormány támogatását

Sürgetik az Angliába küldött menekültek hazaszállítását
A benemavatkozási bizottság teljes ülése tárgyalja a spanyol ellenőrzés új módszerét

Londonból jelentik: A lordok házában csütörtök délutáni ülésén lord Newton konzervatív főrend az Angliában tartózkodó spanyol menekültek mielőbbi hazatérése mellett szólalt fel. A menekültek Angliában való elhelyezése, szerinte, nem a szigorú semlegességi eljárást jelentette, hanem Valencia támogatásához és a spanyol polgárháború meghosszabbításához járult hozzá. A valenciai vörösek azt a taktikát követték, hogy asszonyok és gyermekek hátamögött harcoltak, akiket az-

tán cserben hagytak. Franciaország és Szovjet-Oroszország játszott a legaktívabb szerepet a spanyol polgárháborúban. Ha Franciaország nem vett volna részt már egy év óta a spanyol polgárháborúban, az ellenségeskedés már régen véget ért volna.

Plymouth lord külügyi államtitkár közölte, hogy a hendayei brit nagykövettől az egész kérdésben jelentést kértek. Az angol kormány semmi nehézséget nem gördít a menekültek hazatérésének útjába.

A teljes ülésen a két szembenálló javaslat fölött nem lesz döntés. — Új javaslatok előterjesztésére számítanak

Londonból jelentik: Politikai és diplomáciai körökben nagy érdeklődéssel várják a semlegességi bizottságnak péntek délutánra kitűzött teljes ülését. Ekkor kerül a bizottság plénuma elé az ellenőrzésről előterjesztett két ellentétes álláspont: az angol-francia és német-olasz javaslat. Amint tudvalevő, az angol-francia javaslat a spanyol partok ellenőrzésében támadt hézagot angol és francia hadihajók szolgálatával akarja kiölni; a német-olasz javaslat viszont azt kívánja, hogy a Franco-kormány hadviselő joga elismertessék s így maga gondoskodhassék az ellene irányuló hadiszállítványok ellenőrzéséről.

A Reuter szerint a pénteki ülésen döntés nem várható, mert a megbízottak közül azok, akik nem tagjai az elnöki albizottságnak, ezáltal kerülnek először abba a helyzetbe, hogy az ellenőrzés kérdésében véleményt nyilvánítsanak. De nem várható a bizottság ülésének kudarcra sem. Lehetséges, hogy az ülésen új tervek merülnek fel, vagy egyes megbízottak új javaslatokat terjesztenek elő, amelyeket majd szintén meg kell vizsgálni. Ebből a célból új albizottságot küldenek ki.

A franciák előreláthatólag sürgetni fogják a határozathozatalt. Francia részről ugyanis

nógatta, meg a nénye a Maris is véges-végig a hosszú Tiszatöltesen:

— Valóságos, igaz mennyország volt az anyám, de én nem tudok most róla semmit sem mondani! — és méterekkel kapkodta előbb a lábát, hogy ne kelljen beszélnie.

— Játék volt az csak Pista. Színház, — holtgatta meg lelkét „édósanyám”.

— Nem, nem! — toporzékolat most már. Én színgazi valóságot láttam a színházba...

Igy értek el a töltés elágazó könyöklőjéhez, hol a Mures csokolódzik a Tisával. Ekkorra már a hold is elszórta tengernyi ezüstjét a vizen és lent közvetlenül a töltés mellett „kubikgödörökre” is rámosolygott a hold. Szinte belekönyökölt az egyikbe és a bóbiskoló füzesek közt, jól kifényesítette azon a helyen, hol Szent Anna napján múlt két éve, a kis Veronka angyalpendelében öles mélyre tipegett és jaj menthetetlenül benne maradt. „Édósanyám” szíve azóta mindig fájó nagyot dobban e helyen és most is „köröszöt” hintett magára.

— Várjon csak édósanyám — lelkendezett Pista. Majd most meglátja, hogy milyen színvaló igazat láttam a színházban...

Es tépő mozdulattal kapott Maris nényének rózsát őrizgető kebléhez, már futamodott is le a töltésen, le egészen a színezüst mellő „kubikgödörkhöz”... És szállt, repült ki kezéből a piros rózsza és vele együtt a könyörgő, imádkozó szívbéli sóhaj. Mint a színházban:

— Kék tó, tiszta tó, add vissza Veronkánkat...

De csak száz meg száz ezüst fodor táncolta körül a színezüstben lebegő rózsaszálát, majd elvitorláztak az ezüstfodrok és csak pünkösdi vasárnap estéjének esendje dalolt a vizek fölött...

Majd egy panaszo, vádoló gyermekhang szíve jajtult fel:

— Jaj, nem volt igaz, jaj, nem volt igaz.

aggasztónak találják, hogy az ellenőrző közegek munkája a portugál határon szünetel. Arra az álláspontra helyezkednek,

hogy ha a portugál határon nem állítják helyre rövidesen az ellenőrzést, akkor a francia kormány már elvi okokból is fel fogja oldani a francia-spanyol határt s szabad bemenetet enged Franciaországból átkelni akaró önkénteseknek.

A kiküldendő albizottság elnöke a lengyel delegátus lesz, tagjai pedig a görög és egy skandináv állam megbízottai. A bizottság feladata kompromisszumos tervet kidolgozni. Londonban csütörtök este általában bizakodó volt a hangulat. Azt hiszik, hogy sikerülni fog a benemavatkozási rendszer válságát elsimítani.

AZ OLASZ SAJTÓ KÉTSZÍNÜSÉGGEL VADOLJA ANGLIÁT — FRANCIA MAGYARAZAT A FRANCO IRANTI ANGOL ROKONSZENVÉRŐL (Róma.) A semlegességi bizottság teljes

A spanyol vörös kormány külügyminisztere legkedvezőbb fogadtatásra talált Párizsban

Tiltakozott az ellen, hogy a nagyhatalmak elismerjék a nemzet csapatok hadviselő jogát

Párizsból jelentik: Giral, a spanyol köztársasági kormány belügyminisztere Párizsból visszatérve, Valenciában részletesen tájékoztatta a sajtót ottani tárgyalásairól.

A valencia kormány — ugymond — hajlandó hozzájárulni a spanyol partok nemzetközi ellenőrzésének megszervezéséhez, feltéve, hogy az ellenőrzést ezentul közvetlenül a kikötőkben

Chamberlain miniszterelnök egy nagy népgyűlésen arról beszélt, hogy bizik a nemzetközi nehézségek elmúlásában

Londonból jelentik: Neville Chamberlain miniszterelnök a kormánytámogató három párt együttes nagygyűlésén a londoni Albert-hallban hétezerfőnyi közönség előtt beszédet mondott. Ennek során a nemzetközi helyzetről a következőket mondotta:

— Remélem, eljön az az idő, amikor kevesebbet kell külpolitikai kérdésekkel foglalkozni, de ma, amikor majdnem minden hét új helyzetet teremt, nem ringathatjuk magunkat abban a tévhitben, mintha a külügyek nem érdekelnének bennünket. A nehézségek gőcepontja ma a spanyol polgárháború. A benemavatkozási bizottság holnapi ülésén igyekezni fogunk a bizottságba tartozó hatalmak közötti ellentéteket áthidalni. Az angol kormány politikája kezdettől fogva arra irányult, hogy megakadályozzuk a spanyol polgárháborúnak Európa többi részére való áttérjedését. Nem hiszem, hogy bárki európai tüzvészét akar-



ülésének előestéjén a *Giornale d'Italia* hosszabb cikkben vázolja a helyzetet.

— A helyzet zavaros, — írja a lap —, és még zavarosabbá teszi az a váratlan optimizmus, az a nagy derűsen látás, mely az angol lapok hasábjairól árad. Világos csupán az, hogy Olaszország, Németország és Portugália tovább haladnak az egyenes és tiszta politika útján. Ennek a politikának a célja Spanyolország jogainak megóvása, az európai civilizáció és rend fenntartása. Világos továbbá az, hogy a london—párizsi tengely már is törekénynek bizonyult. És világos az is, hogy az angol-francia ellenőrzési javaslat körül mincs meg a nemzetközi egység. Igen különös és érthetetlen az a magatartás, amelyet Anglia tanusít. Amikor az elnöki albizottságnak betérjesztették a német-olasz javaslatot, Eden élesen szembehelezkedett azzal és olyan kijelentéseket tett, amelyek nagy örömet okozhattak szovjet-körökben. Ugyanakkor titkos tanácskozások folytak Hendayeban Franco tábornok bizalmasa és az angol nagykövet között. Rövidesen megérkezett Bilbaoba az angol konzul, ami jóval több, mint amit az olasz-német javaslat kívánt. Hihető-e, hogy Anglia egyszerre rokonszenvenni kezd Francoék megmozdulásával? Franciaországban ezt a magatartást magyarázni igyekeznek azzal, hogy Angliának olyan hatalmas érdekei fűződnek Észak-Spanyolországban levő bányákhoz, melyeknek fejében érdemes elismerni Franco kormányát. Hiszen csak a múlt évben Anglia 1 millió 120 ezer tonna ércet kapott a Bilbao körüli bányákból.

látják el. Az ellenőrző tiszteknek azonban valóban semlegeseknek kell lenniük.

A külügyminiszter a legerélyesebben tiltakozott ama tervek ellen, hogy a nagyhatalmak elismerjék Franco tábornok hadviselő jogait. Kijelentette, hogy párizsi tárgyalásai során a legkedvezőbb benyomást szerezte és kizártnak tartja, hogy Franciaország és Anglia elismerjék hadviselő félnek Francot.

na lángalobbantani és ezért nem tudom elképzelni.

miért ne lehetne közös jóakarattal és megértéssel módot találni, hogy mielőbb megoldhassuk az önkéntesek elszállításának ügyét is és a spanyolokra bizzuk, hogy maguk intézzék jövőjüket.

Neurath német birodalmi külügyminiszter látogatásáról Chamberlain a következőket mondotta:

— Olyan események jöttek közre, amelyek a látogatás elhalasztását tették szükségessé. De sokat várunk a befolyásos államférfiak személyes érintkezéséről és osztom külügyminiszterünknek azt a reményét, hogy újból alkalom fog kínálkozni azokra a megbeszélésekre, melyek Európa népei között kölcsönös jobb megértésre vezetnek.

Keresztyén unió?

Irta: Victor János

(Második közlemény).

A katolikus egyház „minden alkudozást kizáró” álláspontja szerint „dogmatikai vonatkozásban csak egyetlen módja volna lehetséges az úniónak”, t. i. „a protestánsok visszatérése a Katolikus Egyházba és annak dogmatikájához”. Bangha Bélának ezen a kategórikus megállapításán protestáns embernek meglepődnie, vagy miatta csalódást éreznie, annyi volna, mint teljes tájékozatlanságát elárulnia. A katolikus egyháznak a tulajdon jelentőségéről vallott s egész hitvilágát és gyakorlati életét át-szövő az a meggyőződése, amelynél fogva maga mellett egyenragúnak más keresztyén egyházat, nem ismerhet el, éppen olyan adottság a szellemi életben, mint a tél fagya és a nyár heve a természeti életben. Aki a valóság talaján akar mozogni, annak tudomásul kell azt vennie és le kell vele számolnia.

„Elsősorban nem történeti, hanem lelkiismereti okok...”

Protestáns részről csak a probléma másik oldalának a megvilágításához lehet megjegyzésünk. Amikor Bangha Béla megértéssel állapítja meg, hogy a katolikus egyház fenti követelménye a protestánsokkal szemben „szintén reménytelen helyzetet teremt”, mert ez számukra „egyesen harakirit jelentene”, nem domborodik ki eléggé világosan, hogy itt is ugyanolyan természetű dogmatikai sziklafalba ütközünk, mint az imént. Mert hogy „egy 400 éve keservesen védelmezett álláspontnak, amelyért vér is folyt, mea culpa” visszavonását követelni nem könnyű sikerrel kecsegtető dolog — amire a cikk utal —, az voltaképpen az akadályok másik csoportjának: a történeteknek a lapjára tartozik. Protestánsok számára azonban elsősorban nem a hitbeli álláspontjukért a multban folytatott sok nehéz küzdelem az irányadó, hanem ennek az álláspontnak a jelenbeli belső kötelező ereje. Legalább is azok, akik nemcsak névleg vagy lezármazásuk iránti kegyelemből tagjai valamelyik protestáns egyháznak, hanem valóságosan is élnek annak lelki értékeit, az elmúlt 400 év ellenére is aránylag könnyen meggyerhetők volnának hitbeli álláspontjuk elhagyására, ha ennek nem állnának útját az az egyszerűségben is áthághatatlan akadály, hogy ez az álláspont az ő számukra — az igazság. Elsősorban tehát nem történeti, hanem lelkiismereti okok kötik őket. Ha katolikus részen csak úgy gondolható el az únión, hogy a protestánsok a maguk dogmatikájának feláldozása árán „visszatérnek” a katolikus egyházba s elfogadják annak dogmatikáját: viszont protestáns részről is csak egyetlen megoldás gondolható el: az, hogy a katolikus egyházban is uralomra jutnak a protestánsvallás hitelvek (legalább is lényegükben, mert hiszen egyes részletekben a saját kebelén belül sem egységes a protestánsvallás). A keresztyénség két szembenálló fel-

fogása feszül itt egymásnak és semmiféle kompromisszum középpontjába ezek össze nem tolatók. Az egyik szerint a keresztyénséghez eleitől fogva lényegszerűen hozzátartozott egy istenileg autorizált világi intézményes szervezet is, amely az idők végéig isteni kezesség mellett működő egyetlen leletményese a keresztyénség javainak. Ami elváltozás a keresztyénségben az évszázadok folyamán ennek az intézményes biztosítéknak az égisze alatt bekövetkezett, az tehát nem lehet más, mint ere-

„Az unió kérdéséről legkevésbé azokkal érdemes tárgyalni, akik azt a legkönnyebben megoldhatónak látják”

Vannak természetesen sokan, mindkét részen, akik ezt az éles szembeállítás ellenénekné. Katolikusok közt is akadhatnak, akik egyházuk exkluzív igényeinek a hallatára a fejüket csóválják — mert nem értették meg és nem tették magukévá egyházuk álláspontját. Ugyanúgy protestánsok sorában is találhatók olyanok, akiknek találozhatóan adhatja a szájába Bangha Béla a kérdést: „Erdemes-e azért marakodnunk, mert 400 évvel ezelőtt Luther Márton és Kálvin János összevesztett a pápával?” Az ilyenek éppúgy nem képviselik, mert meg sem értették a maguk egyházának álláspontját.

Amint ez Bangha Béla cikkében is kifejezésre jut: az unió kérdéséről legkevésbé azokkal érdemes tárgyalni, akik azt a legkönnyebben megoldhatónak látják. A nehézségeket lekiicsinylők annak a mögöttünk levő korszaknak a maradványai, amelyben az uralkodó vallási indifferentizmus alapján magától értődoen adódott a legbájosabb felekezeti közötti békés együttélés. Mi sem választotta el a katolikus

dettől fogva megvolt csirák legitim kibontakozása. A másik felfogás szerint a keresztyénség világi életében nincs biztosítva egyéb által, mint az által az isteni norma által, amely az eredetiben nyilvánult meg, hogy aztán irodalmi formában (a Szentírásban) minden idők számára hozzáférhetővé váljék. Ettől a történeti, és hátőrejében mégis történetfeletti normától eltévelyedni a keresztyénség állandó veszélyben forog, s ezért állandó kritikával hozzá kell mérnie magát; ha pedig egy ideig ezt elmulasztotta s az elhajlás bekövetkezett, gyökeres reformáció válik szükségessé. Minden más katolikus-protestáns ellentét vagy ebből folyik, vagy — ha valaki azt akarná vitatni, hogy még ennél is mélyebben rejlik — akkor is ebben nyilvánul meg a minket most érdeklő kérdés szempontjából.

és protestáns (Hiszen mind egy Istenben hiszünk!) volt a jelszó, mert a katolikus sem vette komolyan a maga katolikus hitét, a protestáns sem a maga protestáns hitét. Szimbolikus megtestesülése ennek a szellemnek az egymás parochiáján jovialis társaságban együtt-tarokkozó plébános és protestáns lelkész volt, akiknek környezetében vallási témák rendszerint csak adomák hangnemében jutottak szóhoz. A mai magyar társadalomnak lehet néha oka visszasóhajtani ennek a kornak kedves derűjét és békés összhangját. De alapjában véve nemcsak lehetetlenség visszatérni a letűnt napokba, hanem nagy bűn is volna meg nem történné kívánni azt a vallási felébredést és megújodást, amely mindkét részen megindult és kibontakozott azóta — még ha a vele járó felekezeti öntudatosodás felszínre hozta is az akkor lappangó ellentéteket s az akkori túlságosan egyszerű felekezeti közötti helyzetet össze is bonyolította újra. Jobb a nehézségeknek őszintén a szemébe nézni.

Mindezek ellenére mégis „hinni” kell az unió ügyében

Nem enyhíti ezeket a nehézségeket az a jelenség sem, amelyre Bangha Béla úgy utal, mint „széles protestáns rétegeknek újabkori doktrinális elirányozására”. Csakúgy van a mai protestánsvallásban széles körök, amelyeket „nem a XVI. század antikatólikus dogmái”, hanem inkább az evangéliumnak bizonyos nagy központi gondolatai érdekelnek, amelyek közös kincsek a katolikus egyház tagjaival. De először is ezek a jelenségek embrionális jellegűek. Ez adja meg éppen a jelentőségüket. Az elvallástalanodott világ „modern pogányságából” a keresztyén lelkiesség felé újra elinduló emberek kezdő lépéseiről van szó az ilyen jelenségekben. A kiforrás bizonyos előhaladottságával óhatatlanul együttjár az ilyen friss életnek az egyház történeti gondolat- és életformáiban való kikristályosodása, tehát a felekezeti öntudatosodás. Ugyanakkor pedig világszerinti megfigyelhető a mai protestánsvallásban egy olyan „doktrinális elirányozás” is, amely egyenesen a XVI. századi reformátorokhoz való visszatérést tűzte ki programjául. S ez nyilván nem a dogmatikai ellentétek letompulását jelenti.

Mindezek ellenére mégis „hinni” kell az unió ügyében. Mindkét félnek éppen a maga meggyőződése alapján hinni kell benne. A katolikus hívő nem nyugodhatik bele abba a mai helyzetbe, amelyben az ő egyháza csak *de jure* nem egy a többi egyház között, hanem „az Egyház”, *de facto* azonban a keresztyén világnak, mégis csupán egyik részét öleli fel. Várnia és remélnie kell azt a jövőt, amelyben — legalább jelentéktelen töredékektől eltekintve — az ő egyházának igényei érvényesülnek az egész keresztyénség felett. Ugyanígy a protestáns hívő sem nyugodhatik bele abba, hogy a keresztyénségnek egy nagy része más utakon jár, mint amelyek az ő meggyőződése szerint

helyesek. Neki is várnia és remélnie kell azt az időt, amikor a világkeresztyénség egésze egyesül abban, amit ő igazságnak vall. Hiszen mindkét félnek a bizonyossággal tekintenek a hívők még a mohamedán, a hindu, a buddhista stb. világra is, hogy egyszer ezeknek az ősi várfalaknak is le kell dőlniök a győzelmestől — bármilyen lehetetlenségnek látszik is ma a világ minden népének egyesülése a keresztyén hit közösségében. Hogy tekinthetnének akkor a katolikus-protestáns ellentétekre másként, — nem is *sub specie aeternitatis*, hanem már *sub specie saeculorum* is — mint az egyháztörténetnek egy átmeneti anomáliájára?

A helyzet tisztánlátásához ugyan meg kell itt említeni, hogy az unió eszméje, amelyről szó van, más-más színezettel jelenik meg a két fél szemében. A katolikus álláspont csak egyféle uniót ismerhet: a szervezeti egyesülést. Következik ez abból, hogy szerinte az egyház lényegéhez tartozik az a természetfeletti prerogatívakkal felruházott szervezet, amelyből a világon nem lehet egynél több. A protestáns szemlélet szerint az egyház egysége nem okvetlenül szervezeti egység, hanem több egyházi szervezet fennállása mellett is megnyilatkozhatik ezeket egybefűző belső összetartozásban és együttműködésben. De ez a különbség gyakorlatilag végeredményben nem ellenkezik a fenti megállapítással. Mert, ha nem is *ad esse*, mindenesetre *ad bene esse ecclesiae* a protestáns szemlélet is fontosnak tartja az egyház szervezeti egységét. Tehát szerinte is úgy áll a dolog, hogy — *ceteris paribus* — mennél egységesebb az egyház szervezetében is, annál jobb, s ezért óhajtatásainak a látóhatáran — az unió megvalósulási formáját illetően — ugyanoda érkezik ő is, ahová a katolikus hívő.

(Bejező közlemény következik).

FIATAL ANYAK RÉSZERE
FONTOS ES TANULSÁGOS
KÖNYVUDONSÁGI

A fiatal anya

Orvosi tanács fiatal asszonyoknak.
Irta: dr. FÖLDES LAJOS főorvos.

Nekülözhetetlen tanácsok minden fiatal anya számára. A tartalmából: Az anyáról — Általános ismeretek — Tudnivalók a terhesség körül — Belső vizsgálat — Szülésznők — A szülés — A szülés utáni állapotok — A gyermekágy — A méhen kívüli terhességről — A magtalanság — Az újszülött és a csecsemő — A szoptatás — A tej minősége — Mennyit szabad szoptatni? A heti súlygyarapodás — A fiatal anya tejbőségének fokozása, stb., stb.

Ára 95 lejt és portó.

Kapható: Kiadóhivatalunkban.

A spanyol nemzeti csapatok ötvenkilométernyi közelségbe jutottak Santanderhez

Madrid déli és délnyugati határában a vörösek két nap óta támadó harcot folytatnak

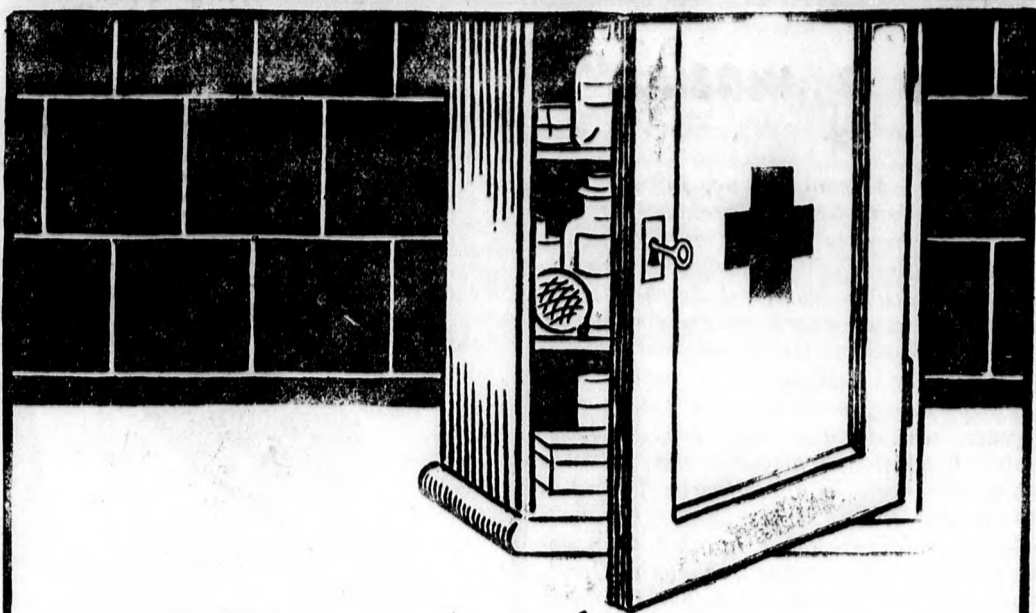
Bilbaóból jelentik: A nemzetiek a santandrei harctéren újabb 15 kilométerrel nyomultak előre és jelenleg 50 kilométernyire állnak Santandertől. Megindult a nemzetiek harci tevékenysége az északi harctéren nyugati irányban is. Az asturiai hadszíntéren csütörtökön hevesen bombáztak néhány várost, különösen a fegyvergyárakat.

A Madridtól délre és délnyugatra két nap előtt megindult vörös támadás még tart, de már veszített hevesességéből. Még eddig egyetlen nemzeti állást vagy támaszpontot sem sikerült elfoglalniuk. Csütörtökön ismét száz milicista pártolt át a nemzetiekhez.

Salamancából jelentik: A nemzetiek főhadiszállása közli, hogy a köztársasági csapatok a biscayai szakaszon nagy támadást kezdtek, de súlyos veszteségekkel visszavonulni kényszerültek.

HARMADIK NAPON TELJESEN ÖSSZEOMLOTT A MADRID ALATTI VÖRÖS TÁMADÁS

Londonból jelentik: Az angol sajtó, különösen a Daily Mail és a Morning Post szerint a köztársasági spanyol kormány haderei Madridtól délre és nyugatra azért indítottak támadást, hogy egyrészt megelőzzék a nemzeti csapatok készülő támadását, másrészt pedig a baszk hadszínteret akarták így tehermentesíteni. Ez a vörös támadás azonban három nap óta tartó kísérletezés után teljesen összeomlott. A köztársaságiak irtózatos veszteségeket szenvedtek. A Daily Mail szerint a köztársaságiak részéről 22 ezer főnyi katonaság és 34 harci kocsi vett részt a támadásban, amelyben az egyik gyalogsági roham a másikat érte, de Franco csapatai a végsőkig kitartottak. Franco tábornok a santandrei harctérről nagyobb régi erőt vezényelt a Madrid körüli hadszíntérre. Franco tábornok azt hiszi, hogy a helyzet végkép a nemzetiek javára toldódik el, amint megérkeznek a santandrei fronton harcoló csapatok is a madridi hadszíntérre.



HIÁNYOS AZ ÖN HAZIPATIKÁJA, ha nincs ott el.

FLY-TOX készlet, amely megóvja egészségét a legyek és élősdiek által terjesztett baktériumok veszélyétől, ami az Ön egészségére végzetes hatású annyi fertőzésnek volt már az előidézője! Pusztítsa el a legyeket, FLY-TOX-ot szórva a szobában. FLY-TOX egy pillanatra megöli meg a legyeket!



Zsidó követelés Palesztina egész területének átengedése iránt

Mussolini külön üzenettel biztosította Eden külügyminisztert, hogy az olaszok nem nehezítik az angol rendcsináló intézkedéseket. A lakosság minden része elégedetlen a tervvel

Londonból jelentik: A Palesztina három részre osztásáról szóló javaslat közhírré tételét Palesztina lakossága nyugodtan fogadta. A sajtó azonban úgy arab, mint zsidó részről elutasító álláspontra helyezkedik. A zsidó lapok erősen követelik, hogy az egész Palesztinát nyilvánítsák független zsidó államná Jeruzsálem fővárossal. Követelik továbbá, hogy a zsidók bevándorlásának jelenlegi arányszámát jóval nagyobbra emeljék, s hogy a zsidó országlakó többség létrejöttéig a népszövetségi mandátumos kormányzati rendszer fennmaradjon. Ezzel szemben az arab sajtó arra az álláspontra helyezkedik, hogy az arab lakosság tovább folytatja önvédelmi harcát.

Londonból jelentik: Eden külügyminiszter még a királyi palesztinai bizottság jelentésének közzététele előtt magához kéréte az olasz nagykövetet és az angol kormány nevében azt a reményét fejezte ki, hogy a Bari-i rádióállomás tartózkodni fog a jelentésnek minden magyarázatától, amely alkalmas lenne arra, hogy a zsidók és arabok viszonyát megromltsa. Mint ismeretes.

a Bari-i rádióállomás már több ízben vonja magára a figyelmet a közel Keletnek szánt angol-olasz propagandájával.

Grandi olasz nagykövete Mussolini személyes üzenetét közölte, melyben az olasz kormány elnöke biztosította a zsidó kormányt, hogy minden intézkedést meg fog tenni az olvas maradtatás, vagy megőrzés érdekében, amely növelhetné Anglia esetleges nehézségeit.

Eden köszönetet mondott az olasz kormány-nak, amiért hozzájárult ahhoz, hogy Palesztinában fönntartsák a rendet és nyugalmat.

A francia államtanács kibocsátotta az új adók és illetékek életbeléptetéséről szóló rendeleteket

„Mától kezdve eltűnik a költségvetési hiány” mondotta Chauemps miniszterelnök. — Nyolcmilliárd összegű az adóemelés, két és félmilliárddal több lesz a vasúti szállítási díjakból a bevétel

Párizsból jelentik: A kormány tagjai csütörtökön este 9 órakor államtanácsra ültek össze. Az államtanácson Bonnet pénzügyminiszter beszámolt a pénzügyek rendbehozatala és a költségvetési egyensúly helyreállítása céljából előkészített rendelettervezetről. Az államtanács a tervezetet egyhangulag elfogadta.

Chautemps miniszterelnök az államtanács befejezése után a következőket mondotta:

— A legutóbbi események bebizonyították, hogy a helyzet komoly. Hogy ezen segítsünk, a kormány szükségesnek látta bizonyos intézkedések megtételét. Mától kezdve el fog tűnni a költségvetési hiány, mely egyike az államkincstárt és a francia pénzt fenyegető veszélyeknek okának. Bizonyos, hogy az országtól kívánt áldozat súlyos, de elkerülhetetlen. Ezért

Jeruzsálemből jelentik: Palesztina felosztásának terve egyöntetű elutasításra talált az egész országban. Az arabok elutasítják azért, mert nem hajlandók hozzájárulni a független zsidó állam megteremtéséhez arab területen, a zsidók pedig ellenzik azért, mert kicsinek találják a számukra engedélyezett területet, s egész Palesztinát akarják. Valamennyi palesztinai lap a legnagyobb csatlódás hangján ír a felosztási tervről. Az arab és zsidó lakosság vezetői egyaránt a legélesebb tiltakozásra készülnek és azt hangoztatják, hogy mindent megtesznek a tervet megvalósításának megakadályozása érdekében.

nyomatékosan felhívunk minden honfitársunkat, vegyék ki részüket ebből az erőfeszítésből.

Bonnet a következőket mondotta:

— A kormány elfogadta a pénzügyi intézkedések összességét: 8 milliárd bevételi többletet a rendes költségek, 2 és félmilliárdot a vasutak számára. Ez az az erőfeszítés, amelyet az országtól kérünk. Munkánk legfőbb jelszava: a spekuláció elleni küzdelem. Másodsorban, mielőtt bármilyen áldozatot kértünk volna, szükséges volt, hogy megszüntessük az adócsalásokat. Az a rendszer, amelyet elfogadtunk, teljesen eredményes lesz.

Bonnet nyilatkozatát azzal fejezte be, hogy a pénzügyek rendbehozatala csak akkor lehet eredményes, ha azzal karöltve halad a gazdasági élet helyreállítása is.

Kinél van a „masina”?

*

Merurea-Ciuc, július hó.

Szikrázó verőfény tűz le a székely városka utcáira. A nap éppen most delel és a tornyok, házak tövében nincs egy szemernyi kis árnyék sem. Kábult kánikulai csönd fekszi meg a kihalt utcákat és csak itt-ott látni egy ebédelni loholó elkésett polgárt.

Emeleti szobánk erkély-ajtója nyitva van és ahogy kitekintek, végignézek a kihalt utcán, egyszer csak feltűnik egy öreg székely. Kigombolt feketelajbis, fehérharisnyás, csizmás öltözékében félszegen, elgondolkodva lépked a házfalak mellett. Nagy, színes „zsebruháská”-val meg-megtöröli verejtékes homlokát. Szája mozgásáról látom: mondókd magában. Gondjai, erősen sürgős ügyes-bajos dolgai lehetnek, hogy ebben a nagy dologidőben az aszfaltot koptatja és nincs odahaza a falujában, kis gazdasága mellett. A „Vigadó” elé ér. A feljáró egyik lépcsőjén megáll. Hátrateszi két kezét, kiveti mellét, hogy csak úgy feszül rajta a vakító kendervászson ing. Fejébüdjára löki fekete, nehéz, béléses kalapját s ebben a pózban nyilván erősen tépelődik. Aztán önkéntelen mozdulattal nyitott lajbija oldalzsebébe nyúl: kurtaszárú cseréppipát vesz elő, felcsapja kupakját, majd másik kezével, lajbija túlsó zsebéből dohány-„acsókó”-t halász ki s még mindig messze-messzenéző szemekkel ösztönösen tömögeli pipáját. A lelke nincs vele. Valahol messze jár. Esetleg a törvényház táján. Talán a kórházban. Az sincs kizárva: patikaszer kell otthonra. Vagy embernek vagy állatnak. Mind pénz az. Lehet, hogy törleszteni kellene. Gond... gond a végtelenségig

A megtöltött pipát szája alá veszi. Ez már olyan fontos pillanat, hogy ismét magáralál. Gyorsabb tempóban megbogozza az „acsókó”-t, elsüllyeszti a lajbizsebben s fogai között a megtömött pipával elindul. Sűrűn körültekintget, mintha valamelyes bünt akarna elkövetni előremegfontolt szándékkal. Jobb keze szűk harisnyazsebében kotorász. Majd békésen elpihen. Mégegyszer lopva körülnéz s aztán beoson a szobámmal szemben lévő hatalmas bérház nyitvalévő lépcsőházába. Az emeletes, nagy épületet a monopol-hivatal bérlé. Atyámfia az egyik sarokfalhoz lapul s titokzatos működésbe kezd. A homályos sarokban egyszerre gyöngye kis fény villan s tömör füstfelhő jelzi, hogy a székely rágyújtott. Kiállok az erkélyre és aggódva figyelem: mi lesz most? A székely éppen a medve barlangjába ment mézért! Gyönyörű és aggodalmam alapos volt: a monopol-hivatal főnöke jön le a lépcsőn. Vakítóféhér, széles, nyitott sportzsebes ruhában. Sötét szemüveg nyergel az orrán. Erre a szemüvegre alapozom minden féltő aggodalmamat: hátha nem veszi észre a székely atyámfiát. De észrevette. A székely éppen akkor csavargatta vissza módosan és szakértelemmel az öngyújtó kupakját.

— Maga mit művel itt ember!? Ni, mi van a kezében? Lám, lám egy öngyújtó! Adja ide hamar, nézzem meg, van-e hitelesítve?

— Ki beszél itt öngyújtóról, vagyis „masiná”-ról? — szívja a pipát olyan erősen a székely, hogy a két arca „likad bé” s olyan füstfelhőt fúj a főnök arcába, hogy az menten ide-oda kezdett hajladozni, krakogni, köhögni, mint valami „heptikás”. Így észre sem vette, hogy a székely vakmerő ötletességgel, ügyes hirtelenséggel a zsebébe lopta az öngyújtót. — Én nekem sohasem volt „masiná”-m, ejnye tudom én, hogy nem szabad azt használni, kivált ha meglátják.

— Ez mégiscsak szemtelenség! Világosan láttam kezében az öngyújtót, adja ide azonnal, vagy rendőrt kiáltok!

— Kiálthat az úr, nekem nincs öngyújtóm s a rendőr, ha kell meg is motozhat, állok elébe, — füstöli a legnagyobb hidegvérrel most már kihívóan tovább a székely.

— Hé, rendőr! — szól ki az utcára a főnök. — Jöjjön ide és ezt az embert vigye be a rendőrségre, motozza meg, mert öngyújtót látam nála. Vagy nála van, vagy itt rejtette el. Meg nem ette talán?! Ezeketől a fránya széke-



MINDEN UT AZ
AURORA
SORSJEGYÁRUDÁHOZ
VEZET

A SZERENCSE SZÉKHELYÉHEZ

Az Állami Sorsjáték játékosai meggyőződtek, hogy ez a sorsjegyáruda osztja szét a legnagyobb nyereményeket.

Vásároljon a 14. Sorsjáték I. osztályára egy sorsjegyet az

AURORA

sorsjegyárudánál.

Huzás JULIUS 15.—én.

Helyi cím: UNION S. A.
Oradea, Bulv. Reg. Ferdinand 1.

Izgalmas éjszakai hajszá után agyonverték egy részeg embert akit betörőnek néztek

Tg.-Mures. Saját tud. Megdöbbentő halálos végű tragédia áldozatává lett egy szerencsétlen részeg ember, akit, ha közvetve is, az alkohol áldozatának lehet tekinteni. Az elmúlt éjszaka a város külső részében, az ugynevezett Kövesdomb nevű városrészben elfogták Kulcsár József munkanélküli sofőrt, aki a rendőri jelentés szerint be akart törni Mayer Anna Kövesdomb 41. szám alatt lakó nyugdíjas özvegyhez. Pop Jean rendőrszem a sötétben menekülő után három revolverlövést adott le, amelyek célt tévesztettek. Az üldözés folyamán azonban elfogták Kulcsár Józsefet, aki teljesen részeg volt. Tagadta, hogy ő lett volna az, aki a betörést Mayer Annához megkísérelte, de ez micsem-

használt, a rendőr előállította. Kulcsár nem akart a rendőrségre menni, mire a rendőr többször bántalmazta a részeg Kulcsárt, akit véresre verve sikerült végül mégis előállítani. A súlyos sebektől borított embert azonnal a kórházba szállították, ahol orvosi beavatkozás ellenére, rövid szenvedés után belehalt sérüléseibe. Pop Jean rendőr azt adja elő, hogy a súlyos sérüléseket azok a kövesdombi lakók ejtették Kulcsáron, akiknek segítségével sikerült előállítani az ellenszegülő embert. Az ügyesség elrendelte a hulla felboncolását. A négygyermekes családapa halálának körülményei s a még ki nem derített éjszakai kaland egyéb részleteit az ügyészség erélyes kézzel akarja felderíteni.

lyektől még az is kitélik!

Jött a rendőr. Hamar megértette, miről van szó. Míg a székelyt sakkban tartotta a főnök, a legtízesebben megvizsgálta a „bűnözés terepé”-t. Aztán a székelyre törmedt.

— Add elé az öngyújtót, hanem azonnal megmotozok s baj lesz, ha megtalálom!

— Engemet megmotozhat biztos úr, de jól jegyezzék meg mindakeltem nem vagyok hibás s ha nem találnak nálam semmit, én is tudom mi is az a személyes szabadság megsértése!

— Sokat ne járjon a szó! Inkább vedd ki agyaraid közül azt a komisz, bűdös tubákkal megtömött pipát, ez-e a tisztelet a hivatalos közeggel szemben — hatóságoskodik a rendőr. Ide azzal az öngyújtóval! Gyorsan!

— Hogy ez a tubák bűdös, komisz? Hát szabad ezt mondanom egy állami rendőrnek?! Államkésztimény ez, hallja-e?! E’ biz’a fájn, csak ne lenne olyan fene drága!

A monopol-főnök megenyhülten hallgatott. Unottan szemlélte, miként kutatja át a rendőr a székely minden zsebet, húzhatja le a csizmáját, bontja ki kalapja bélését, sőt még

őszes, tömött üstökét is végigbirizsgálja, de öngyújtónak nyoma sincs.

A főnök és a rendőr családottan figyelik a székelyt. A kialudt pipát a fogai közé teszi. Ugy húzza fel a eszmat, nagy nyögésekkel igazgatja ruháját, kifordított zsebe. S mikor türethetően rendbejött, nagyot bökött kalapja karimáján.

— No, az Isten áldja meg kieteket! — azzal, mintha mi sem történt volna, lassan eloldalgott a „tett színhelyé”-ről.

Akkor már én is az utcán voltam. Vártam a fejleményeket. Mellettem ment el az atyámfia s egyet kacsintra, szája körül hamiskás mosoly langyosságával szűrte a szavakat fogai között felém.

— No, nem baj, no! Kár, kár, károcska, de ügyes löttem az úton. Ebül jöve, tehátn ebekhez kelle visszakérülme. Ha meg nem sértem, kérek egy szál gyufát!

A nap bekacagott az árnyékos lépcsőházba, ahol a rendőr jobb ügyhöz méltó buzgósággal még mindig kereste a bűnjel „masiná”-t.

ALBERT ISTVÁN.

HIREK

Központi szerkesztőség, kiadóhivatal
és előfizetés teljesítési helye

Oradea, Strada Regele Carol II. 5.
ELŐFIZETÉSI ÁRAK: Belföldön: Egész évre 900, félévre 400
negyedévre 210, egy óra 70 lei.
Magyarországon: Egész évre 30 P., félévre 25 P., negyedévre 15 P.
Egyes szám ára 20 fillér, vasárnap és ünnepek 24 fillér.
Postatakarékpénztári csekk számlánk száma: 80.037.
Telefon: 27.

Felelősszerkesztő: **PERÉDI GYÖRGY**
Cluj-i szerkesztő: **dr. Sulyok István**
Cluj, Piata Unirii 13.

Szerzőknek nem ösztönzünk meg és nem adunk vissza.
Csakis válaszbellyel megválaszolunk.

Időjárás

Az bucuresti időjárásutató intézet jelentése szerint a várható időjárás: Nyugati szél, változó felhőzet, több helyen eső, zivatar várható. A meleg kissé mérséklődik.

EZÜSTMISÉK A SATUMAREI EGYHÁZMEGYÉBEN. Saját tud. Egyszerű keretek között, de annál bensőségesebben két ezüstmisést mutattak be a napokban a satumarei egyházmegye területén. Merlák Ferenc volt tanár és plébános, jelenleg az alapítványi pénztár egyik vezetője, a Hildegarda templomban mutatta be teljes visszavonultságban ezüstmiséjét. Tisztelőinek és barátainak serege azonban tudomást szerzett Merlák Ferenc jubileumáról s az általános szeretetnek örvendő lelképásztort, aki a Róm. Kat. Legényegylet igazgatója, forró ünneplésben részesítették. Jób községben a hívek lelki együttérzésével mutatta be pappá szentelésének huszonöt éves fordulóján ezüstmiséjét Csóth Ignác jóbói plébános. Az egyházmegyében mindenki által tisztelt plébánost ebből az alkalomból számtalan szerencse kívánattal keresték fel.

Egyelőre beszüntették kivándorlásukat a romániai törökök. Bucuresti. Saját tud. Ismeretes, hogy a folyó év tavaszán hosszas tárgyalások után megegyezés létesült a román kormány és a török kormány között, a Dobrogeából kivándorló törökök földjeinek eladása és a kivándorlás módjaitra vonatkozólag. Közben azonban a dobrogeai törökök rossz híreket kaptak a Törökországba már tömegesen áttelepült fajtásvérteiktől. Mivel a két kormány között létrejött megállapodás után sem jelentkezett kivándorlásra több török, így egyelőre ezt a népmozgalmat befejezettnek lehet tekinteni.

Az Ardeali Katolikus Népszövetség Országos Központja pályázatot hirdet az 1938. évi naptára címlapjának elkészítésére. Feltételek: 1. A címlapnak ki kell fejeznie az Ardeali Katolikus Népszövetség gondolatát, úgy hogy nemcsak tanult ember, hanem egyszerű ember is azonnal eligazodjék rajta. 2. Nagysága: a rendez naptár nagyság. 3. A tervező csak két színnel dolgozhatik. 4. Beküldési határidő aug. 1. 5. A legsikerültebb címlapért 1000 lei adunk. 6. Akinek a pályamunkáját nem fogadjuk el, azokkal szemben semmiféle anyagi megtérítést nem vállalunk. Cím: Reuniunea Poporala Ardealenilor, Cluj: Str. Kogălniceanu 7.

TÖBB MENNYISÉGŰ ÉS JOBB MINŐSÉGŰ BUZA TERMETT AZ IDÉN. Bucuresti. Saját tud. A földművelésügyi minisztériumhoz eddig befutott adatok szerint az idei búzatermés 350.000 vagon lesz. Mennyiségileg és minőségileg is jobb a tavalyinál, amikor is 300.000 vagon volt a termés. Ha leszámítjuk a belföldi fogyasztásra szükséges 180 ezer vagont és a 25.000 vagont, ami a hadsereg szükséglete, kivételre 170.000 vagon búza áll rendelkezésre.

FELMENTETTEK RADU OLTEANUT A BOLSEVISTA PROPAGANDA VADJA ALÓL. Braşov. Saját tud. Csütörtökön a késő déli órákban hirdetett ítéletet a Tábla dr Radu Olteanu ügyvéd pörében, akit a törvényszék kommunista propaganda vádjá alatt még ez év áprilisában 6 hónapi fogságra ítélte. A táblai tárgyaláson hat fővárosi ügyvéd vonult fel Radu Olteanu védelmére. A bucuresti ügyvédek között G. Junian volt igazságügyminiszter, több mint másfélórás beszédében hangzott a vendéncnek ártatlanságát. Maga a táblai főügyész is a vádlott felmentését kérte. A tábla ítélőtanácsa nem találta igazoltnak az Olteanu ellen felhozott vádak és ítéletben felmentette Radu Olteanut a vád- és következtetései alól.



EZ A DOBOZ tartalmazza a bőrbetegségek elleni legjobb szert.

Mihelyt észreveszi az első pattanást, amikor látja, hogy arca vörös, foltos, alkalmazzon azonnal Cadum-kenőcsöt. A fájdalomkat szinte csodáosan enyhíti. Regenerálja a bőrt és azzal eltűnik a baj... Ugyancsak felülmulthatatlan a Cadum-kenőcs kiütések, rovarcsípések, vágások és könnyű égési sebek kezelésénél. Tartson állandóan kéznél egy doboz Cadum-kenőcsöt, hiszen annyira olcsó!

Kézen csakis valódi Cadum-kenőcsöt!

Kapával lefejezte erőszakos kérését a kardos menyecske. Bucuresti. Saját tud. A basarabiai Pitusca községben Alexei Lozoveanu fiatal gazdaember feleségül kérte Palaghia Atasiu özvegyasszonyt, aki azonban kosarat adott, mondván, hogy nem akar többé férjhezmenni. A kikoszorázott kérés erre sem tágitott és meg akarta csókolni. Az özvegy erre egy kapát kapott fel és levágta vele kérését. Letartóztatták.

GHIBU TANÁR VIZSGABIZTOSI MINŐSÉGBEN AZ ÉRETTSGIZŐK FAJISZÁRMÁZÁSÁT KUTATTA. Bucuresti. Saját tud. Ghibu egyetemi tanár, aki mint a turdai érettségi bizottság elnöke, az albauljai Majláth-gimnázium növendékeit is vizsgáztatta, hosszabb cikkben ismerteti az „Universul”-ban azt a jelentést, mely szerint a vizsgáztatás alatt a vizsgára állott 18 albauljai diák közül ötnék a nemzetisége két-séges, mert háromnak közülük az édesanyja román származású, kettő pedig sváb-cseh és sváb-örmény keverék. Ghibu kijelenti, hogy ezeknek a diákoknak az érettségi oklevelét nem fogja aláírni. Ghibu ezalkalommal megismétli vádjait az iskola ellen, amelyeket „Az ardeali magyar katolicizmus” című munkájában felsorakoztatott, s amelyben nem ismeri el, hogy az intézet törvényes alapon működne.

Zürichi zárlat. Párizs 16.91, London 21.65 egy-negyed, Newyork 437.12, Brüsszel 73.60, Milánó 23, Amszterdam 240.30, Berlin 175.42 fél, Bécs — schilling 82.20, Prága 15.24, Varsó 82.95, Belgrád 10, Bucuresti 825.

Jelentkezett már

a Fekete-tengeri társasnyaralásunkra?
Ha nem, úgy

jelentkezzék sürgősen

lapunk utazási osztályánál,
Oradea, Str. Regele Carol
5 szám.

Részvételi díj 2940 lei.

A részvételi díjban bennfoglalattik: a vasuti jegy Oradea — Carmen-Sylva és vissza, étkezés kitűnő éttermekben, lakás elsőrangú szállodákban, strand belépő-jegyek, autókörutazások, különböző szórakozások, borralvalók, stb.

Indulás augusztus hó 5-én. Jelentkezés július 22-ig.

HATALMAS VULKANKATASZTRÓFA UJ-GUINEA SZIGETÉN. San-Franciscóból jelentik: Uj Guinea szigetén hatalmas vulkánkatasztrófa pusztít, mely eddig 500 emberéletet követelt áldozatul. A sziget fővárosa, Rabaul csaknem teljesen elpusztult.

WINDSOR EDWARD ÉS FELESÉGE BILHORMEGYÉBEN. Oradea. Saját tud. Városunkban az a hír terjedt el, hogy Windsor Edward herceg és felesége magyarországi kététes tartózkodási ideje alatt ellátogat Rotschild Charlesné ciuteleci kastélyába. A herceg ugyanis, mint ismeretes, régi barátja a Rotschild-családnak. Az 1912-ben épült modern, angol stílusú kastélyban — hír szerint — nagyszabású előkészületek folynak a hercegi pár fogadására. A windsori herceg és felesége ciuteleci látogatásáról szóló hír még megerősítésre szorul.

Eldőt a tg.-muresi iparmuzeum sorsa. Saját tud. Hosszas huzavona után végre eldőt a tg.-muresi iparmuzeum sorsa. A nevelésügyi minisztérium ugyanis végre leküldte a tg.-muresi iparkamarához a bérleti szerződést aláírás végett, mely szerint évi 1 leies jelképes bérösszegért husz évre a nemzetnevelésügyi minisztérium bérbe adja a kereskedelmi és iparkamarának az iparmuzeum épületét. Ha a nevelésügyi minisztérium husz év előtt venné vissza a muzeum épületét, kártérítést tartozik fizetni az iparkamarának az épületen végzett karbantartási munkálatokért. De meg van a lehetőség arra, hogy az iparmuzeum épülete husz éven túl is, még további 9 évig a kamara bérletében maradjon. Ha a kereskedelmi minisztérium a tervbevetett ipari vizsgálati intézetet feállítaná, a kamara köteles erre a célra az épületben alkalmas helyiségeket rendelkezésre bocsátani. Egyébként a kereskedelmi és iparkamara azért vette bérbe, illetve hozza rendbe nagy költséggel az elhanyagolt iparmuzeum épületét, hogy ott állandó ipari és kereskedelmi vásárokat és kiállításokat rendezzen a székely megyei ipari termékeinek és háziiparának népszerűsítésére.

A PALLIARDI-GYILKOSSÁG HELYÉN TITOKZATOS MERÉNYLŐK ISMÉT MEGKÉSELTÉK EGY EMBERT. Braşov. Saját tud. Pénteken a hajnali órákban a régi Marzescu kórházzal szemben levő parkban vérbefagyva találták a járókelők Fibris György 67 éves Pajiste utca 43. szám alatt lakó munkást, értesítették a rendőrséget és a mentőket, akik kórházba szállították az eszméletlen embert. Fibris, néhány percre magához tért és elmondta, hogy két ismeretlen fiatalember támadta meg és egyikük biciskájával gyomronszurta. A gyilkos merénylet ugyanazon a helyen történt, ahol a közelmúltban Palliardi vívómestert meggyilkolták. A szerencsétlen öreg munkás állapota életveszélyes. Rendőrségi nyomozás indult az ismeretlen éjszakai támadók kézrekerítésére.

Sorozatós betörések rettegésben tartják egy székely község lakosságát. Târgu-Săuceş. Saját tud. A Treiscaune megyei Sănzieni nagyközségben az utóbbi napokban sorozatos betörések voltak. A vakmerő betörők először Kovács János Kelemen istállójába hatoltak be, ahonnan négy darab hámot loptak, majd még ugyanazon éjjel Tg.-Săuceş Katrosa nevű erdejébe mentek s a hámokhoz lovakat akartak lopni. Az egyik fiatal csikó azonban nyerítésével felzavarta a pásztorokat, akik elől a tolvajok néhány fék hátrahagyásával elmenekültek. A következő éjjelen újabb Sănzieniben láttak munkához. Behatoltak Fábán Antal házába, ahonnan élelmiszert loptak, következő éjjel id. Marthy Mihálytól vittek el 500 leit és sok értékes asztalneműt, majd id. Vollones József házat verték fel és onnan több ezer lei készpénzt, sok arany- és ezérműt, fémnemesítéket loptak el. A falu lakói a sorozatos betörések miatt állandó rettegésben élnek. A csendőrség egy gyanúsítottat letartóztatott.

Július 25-én lesz a Hunedoara megyei választás. Petrosani. Saját tud. A megyei képviselőtestületi választást a kormány július 25-ére írta ki. A pártok már megkezdték választási előkészületeiket. Egyelőre egyetlen párt sem kötött egyezményt a választások idejére. A liberális párt már letette a jelöltjeinek listáját.

* Ha fáj a feje és szédül, ha teltséget, bélgalmat, gyomorégést, vértódulást, szorongást vagy szívdobogást érez, igyék minél előbb egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet, mert ez a gyomor és a belek működését előmozdítja, az epékiválasztást fokozza, az anyagcserét megélénkíti és a vérkeringést felfrissíti. Az orvosok ajánlják.

Uj kollektivszerződés ügyében tárgyalnak a jülvölgyi szénbányászok. Petroseni. Saját tud. A jülvölgyi szénbánya munkásainak kollektivszerződése június elsején lejárt és ennek következtében új bértárgyalások megkezdését kérték az aradi munkügyi felügyelőségtől. A tárgyalások időpontját a jövő hétre tűzték ki. Tárnovanu aradi munkügyi vezérfelügyelő két nap óta Petroseniben tartózkodik s tárgyalásokat folytat az ügyben az érdekeltekkel.

* Internátusi felvétel. A braşovi római katolikus főgimnázium internátusa a jövő 1937-38. iskolai évre tanulókat elfogad. Fővilágosítással szolgál az internátus felügyelősége: Braşov, Liceul rom. cat.

FLINTKOTE
ideális aszfalt emulzió mindennemű szigetelési munkálathoz.

FLINTKOTE
Shell gyártmány.

Hogy bizonyos legyen afelől, hogy valódi és eredeti anyagot vásárolj kérjen közvetlen szállítást a romániai vezérképviselő raktáraiból:

FRAJII KLEINER
Bucureşti, Strada Culmea Veche No. 2
Calaşi, Strada Mare No. 75

Kifogástalan munkálatokat teljesít:

Oradea: Ing. STEFAN PINTER, str. Barifju, 4
Ing. RICHARD POLDES, str. Avram Iancu No. 13

Szomorú eredménnyel zárultak a kereskedelmi liceumok érettségi vizsgálatai. Clujon a kereskedelmi iskolát végzettek közül 65 jelentkezett érettségire. Ezek közül a kereskedelmi életre „megérettnek” csak 27-et (42 százalék) nyilvánítottak. Némi utánjárással könnyen megállapíthatjuk, hogy országos viszonylatban is milyen eredményekkel zárult a meglepő gyorsasággal elrendelt érettségi. A vizsgákra 557 jelölt iratkozott fel, de ezek közül csak 514-nek volt bátorsága megjelenni a vizsgáztató bizottság előtt. De az érettségiben csupán 230 jelölt jutott át. Tehát alig 44.74 százalék.

* Az oradeai Szent Orsolya Zárdában folyó év szeptemberében továbbképző tanfolyam nyílik, ahol modern nyelveket, gyorsírást, gépirást, kézimunkát, szabást, varrást, festést, kereskedelmi levelezést tanulnak a növendékek. A háztartásban és gazdaságban (főzés, állattenyésztés, kertészet) is gyakorlati kiképzést nyernek az intézetnek a város közelében lévő kis mintagazdaságában, ahova hetenként kimennek. Bővebb utasítást az intézet ad. Orsolya-zárda, Oradea.

A BRASOVI KATONAI TÖRVÉNYSZÉK TÁRGYALJA BRATU TANÁR MERÉNYLŐJÉNEK EÜNPÖRÉT. Bucureşti. Saját tud. A iasii katonai törvényszék kérésére a legelőbb katonai bíróság Bratu rektor támadóinak perét a braşovi katonai törvényszékhez helyezte át.

Kérelem. A Racosul de Joson épült Jézus Szíve templom befejezése érdekében a rupei római katolikus plébános ismételtén azzal a kérelemmel fordul a katolikus hívekhez, hogy adományaikkal segítsék befejezni a nagy áldozatok árán épített templomot. Cim: Rupea, jud. Tárna-Mare, római katolikus plébánia.

Bonyodalom az adótartozásban lefoglalt butorok körül. Carei. Néhány nappal előbb beszámoltunk arról, hogy a polgárok adótartozása fejében lefoglalt butorokat és tárgyakat az őrizetel megbízott zárgondnok eladogatta. A megtévedt ember ellen azóta megindult az eljárás és valószínű, hogy büntetését az igazságügyi hatóságoktól el is nyeri. Annál sajnálatosabb, hogy a bűn útjára tévedt zárgondnok neve nyomdai hiba folytán tévesen került a lapba. Láng Mihály neve helyett ugyanis Láng Lajos nevére szedte ki a nyomda. Mivel a sajnálatos tévedés folytán Láng Lajos carei közismert polgár, volt capleni jegyző személye hátrányos megvilágításba kerülhetett volna, készséggel helyesbítjük technikai tévedésünket és kijelentjük, hogy az ő becsült személye a kérdéses ügyben annál is inkább nem szerepelhetett, mert a zárgondnoksággal Láng Mihályt bízták meg és ő ellene indult az eljárás is.

Két és félmillió lei a Paráangi hegyiút építésére. Petroseni. Saját tud. Petroseniben az elmúlt évben megkezdtek a paráangi hegyi gépkocsit építését. A munkálatok során 9 kilométert készítettek el és a hátralevő ötkilométeres ut befejezési munkálatait pedig a közeli napokban kezdik meg. A kormány ugyanis dr. Romulus Mioicu megyei prefektus közbenjárására két és félmillió leit szavazott meg az új ut befejezésére.

EGYEZMÉNYES VÁLASZTÁSI LISTA ODORHEIUN? Tegnapi számunkban az odorheiu-megyei és városi választások előkészületeiről számoltunk be, ottani tudósítónk jelentése nyomán. Híradásunk arra a következtetésre jutott, hogy a Magyar Párt egyezményes listával indul a választásokba. Tudósítónknak egy későbbi jelentése azonban arról számolt be, hogy az egyezkedések megakadtak s így a tudósítás következtetéseit is tárgyalanoknak kell tekinteni.

Satumarei híradó. Saját tud. Baia-Mare lakossága tiltakozó nagygyűlésre készül a Klastrom mező megóvása érdekében. Aki ha valaha járt a transsylvan Barbizonban, mélyen az emlékeztetőbe véste a hegyek lábánál fekvő s a város szívéig benyúló Klastrom-mező természetes szépségét. Néhány bányamérnök s más nem itt született tisztviselő kisajátítási kérelemmel támadta meg a Klastrom-mezőt a baia-marei járásbíróján. A tér beépítését városi szabályrendelet védi s ennek érvénybentartása érdekében a polgármester összehívta az ugynevezett speciális bizottságot, amely tiltakozott a Klastrom-mező beépítése ellen. A városi polgárság, hogy álláspontjának még nagyobb nyomatókat adjon, népgyűlésre jön össze, ahonnan emlékiratot intéznek az összes fórumokhoz a gyönyörű Klastrom-rét megóvása érdekében. — A Magyar Párt satumarei tagozata elkészítette önálló városi listáját, amelynek élén, mint jelentették, Sárközy Lajos református lelkész áll. A névjegyzék minden magyar társadalmi rétegeből a legjobbakat öleli fel. — A sikasztások miatt letartóztatott Kuuk Jenő pénzügyigazgatósági pénztárnok vizsgálati fogságát harminc nappal ismét meghosszabbították. Kuuk közel egy éve ül vizsgálati fogságban, ügyében azonban addig nem tarthatják meg a főtárgyalást, amíg bűnlístejét össze nem állítják. Ez pedig igen körülmenyes, tekintve, hogy naponként jelentkeznek olyan nyugdíjasok, akiket Kuuk Jenő megkárosított. — Baia-Mare időközi bizottsága megemmisztette az erdőkitermelésből származó faanyag értékesítésére megtartott árverés eredményét, amelyet tudvalevően a Lomási kapott meg és új árverést írt ki. — A volt satumarei kir. főgimnázium vendiákjai huszonöt éves érettségi találkozóra jöttek össze a püspöki konviktusban. Szentmisét hallgattak, amit Harklik Sándor kiserányi plébános mutatott be. A találkozóon kilencen jelentek meg, majd kirándultak dr. Lőrincz Lajos igazgató seini szőlőjébe.

A HANGYÁK
MEGMÉRGEZIK ÉLELMISZEREINKET

PUSZTITSUK KI AZOKAT

FLIT

FLIT egy híres mérszer alapján készül, amely még nagyobb irtóerőt kölcsönöz neki.



Halálos gyermektragédia a vasuti síneken. Bucuresti. Saját tud. A Dornavatra—dornisoarai vasutvonalon három 12—13 éves pásztorleányka a töltésre feküdt le aludni. Nemsokára közeledett a vonat s a mozdonyvezető a kanyargós uton későn vette észre a gyermekeket. Egy leánykát halálragasztott, egynek mindkét lábát levágta a vonat, egy pedig a fején szenvedett súlyos sérüléseket.

A ZALAU REFORMATUS WESSELÉNYI KOLLÉGIUM főgimnáziumának tájékoztatója megjelent. Erdéklődőknek készséggel küld ismeretést az igazgatóság.

Vasgyári munkások sztrájkja. Cluj. Saját tud. A Chintalaui uton levő „Junas”-féle vasgyár és vasöntőde háromszáz munkása beszüntette a munkát. A munkálatok beszüntetéséről azonnal értesítették Clonda munkügyi felügyelőt, valamint a szakszervezet vezetőségét. Ugy a szakszervezeti vezetők, mint a munkügyi felügyelő azonnal kiszálltak a gyárhelyiségbe, hogy megkezdjék a sztrájkolókat és a gyár igazgatósága közötti békéltető tárgyalásokat.

Nyugtázás. M. M. Oradea 50 lejt adományozott a racosul de josi Jézus Szíve kápolna javára. Az összeget rendeltetési helyére fogjuk juttatni.

Felvétel a radnai asszisi Szent Ferenc Leányai betegápoló nővérek rendjébe. Asszisi Szent Ferenc leányai rendjébe felvételt nyerhetnek mindazon hajadonok, akik 15 életévüket betöltötték, Istennek akarják szenteli életüket és a betegápoláshoz hivatást éreznek. További felvilágosítással a tartományfőnöknő szolgál. Levelek a következő címre küldendők: Surori de Caritate St. Francisc de Assisi, Radna, Str. Avram Iancu, No. 23. jud. Arad.

Pert nyert az állammal szemben az elbocsátott magyar jegyző

Az ítélet tábla visszahelyezte állásába Láng Lajost és kártérítést ítelt meg javára

Carei. Saját tud. Egy régóta húzódo ügy jutott most nyugvópontra az ítélet tábla mély jogtiszteltre valló döntése által. Az ügy előzményei négy évre nyúlnak vissza, amikor a salajmegyei megyefőnök váratlanul minden igazok nélkül felfüggesztette állásától a megyei tisztviselői kar egyik kitűnő tagját, Láng Lajos capleni jegyzőt. A tisztviselői szabályzat alapján köztisztviselőt csak fegyelmi határozattal lehet elbocsátani állásából, Láng Lajos ellen viszont még mai napig sem indult fegyelmi eljárás.

Természetes tehát, hogy a capleni jegyző nem hagyta annyiban a dolgot, hanem pert indított a megyefőnök törvénytelen rendelkezése miatt. A per megjárta a táblát és a Semmitőszéket is, amely legelső fórumként jogerősen megállapította Láng Lajos igazságát és elrendelte az állásába való azonnali visszahelyezést, valamint esedékes illetményeinek folyósítását.

A salaji megyefőnökséget azonban a legelső bírósági döntés is hidegen hagyta és Lán-

got többszöri ígéret ellenére sem helyezték vissza hivatalába. Ezért a capleni jegyző újabb pert indított és a jogerős ítélet alapján most már kártérítési igényt jelentett be az állam ellen. Az újabb per az oradeai tábla elé került, amely

ítéletében helyt adott a meghurcolt jegyzőnek és a Semmitőszék ítéletének mellőzése miatt május 17-től vissza menőleg napi 500 lei kártérítést ítelt meg Láng Lajos javára mindaddig, amíg csak őt ténylegesen visszahelyezik hivatalába.

A méltányos és szigorúan jogász alapon hozott ítélet nagy megnyugvást keltett nemcsak a salaji társadalom körében, ahol Láng Lajos ügyét általános és szeretetteljes figyelem kísérte, hanem a kisebbségi köztisztviselők között is. Az igazságos ítélet ugyanis azt jelenti, hogy még a kisebbségi tisztviselőt sem szabad igazok nélkül máról-holnapra az állásából kipendítenni.

SPORT

Veszélyben Csik romániai útja

A nemzetközi úszószövetség törölte Romániát mindaddig, amíg nem fizeti meg 40 ezer leies tagdíj tartozását.

Tegnapelőtt hírt adtunk arról a rendkívüli sporteseményről, hogy Csik Ferenc, a magyar világbajnok, a berlini olimpia hőse Clujon és Tg.-Muresen vendégszerepel.

Nagyobb sportesemény aligha akadt az utóbbi években. A közönség már készülődött is a szenzációs eseményre, mikor mint derült égből a villám, váratlanul akadály tornyosul Csik romániai szereplése elé. A Nemzetközi Úszószövetség szót közbel.

Erthetetlen, hogy némely szövetségünk milyen botrányos nemtörődomséggel kezeli nemzetközi kötelezettségeit. Az asztali teniszszövetség után, most az úszószövetségről is kiderült, hogy évek óta nem fizette a tagdíjat a Nemzetközi Úszószövetségnek. *Nem kevesebb, mint 40 ezer leijel tartozik a román úszószövetségnek.* Az adósság miatt, melyet legkésőbb ez év június 15-ig, a FINA (nemzetközi úszószövetség) londoni közgyűléséig kellett volna rendezni, Romániát egyelőre törölték a tagok sorából. Mindaddig, míg a kérdéses adósságot Románia ki nem fizeti, külföldi versenyző nem indulhat romániai versenyen és romániai versenyző nem indulhat külföldön.

Ilyen körülmények között Csik Ferencnek sem szabadna indulnia Romániában. A magyar úszószövetség azonban vállalta a közvetítés szerepét és annyit máris sikerült elérnie, hogy a nemzetközi úszószövetség engedélyezi Csik Ferenc romániai rajtját, ha a rendező egyesületek a KAC és a Tg.-muresi egyesületek biztosítják a kérdéses 40 ezer lei megfizetését.

Csik Ferenc tehát csak akkor úszhat Clujon és Tg.-Muresen, ha a rendező egyesületek felelősséget vállalnak a szövetség nemtörődöm-ségéért és hanyagságáért. A rendező egyesületek bizonyosan ezt is megteszik Csik szereplésének érdekében.

Románia B—Litvánia 2:0

Kaunasból jelentik: Csütörtökön nagy érdeklődés mellett játszották le a Románia—Litvánia mérkőzést. A román csapat ez alkalommal a tartalékokat is szerepeltette s így mindössze 2:0 (1:0) arányban győzött. Bogdan és a második félidőben beálló Bodola lökték a gólokat. A B. válogatott néven szereplő román csapat így állt fel:

Pavlovici — Felecan, Bulybás, — Rafinszky, Rosinar, Brandabura — Moldoveanu, Ploesteanu, Sepi, Kovács, Bogdan.

Ki esik ki a B) ligából?

Vasárnapi műsor:

A B. Divízió vasárnapi műsora: Nyugati csoport. Satu Mare: Olimpia—Vulturii, bíró Ritter. Petrosani: Jiul—TMAC, bíró Ceauranu. Keleti csoport. Bucurestiben: Sportul Studentesc—IAR, bíró Chesnon. Galatin: DVA—Macabi (elmaradt 8 perc), bíró Protopopescu.

A B. divízió helyzete e pillanatban a következő:

Nyugati csoport. Bajnok a baia-marei Phoenix, amely bekerült az A. divízióba. Kiesett: Törekvés, Oradea, CFR, Simeria és Victoria. Carei. Kettős selejtezőt játszik a bennmaradásért a keleti csoport tizedik helyezettjével a sibiui Soimii. (Jövőre csak tizenkét csapatja lesz az egyes csoportoknak az idei tizenhárom helyett.)

Keleti csoport. A bajnokság még nincs eldöntve az ACFR és Sportul Studentesc között. Az ACFR minden mérkőzését lejátszotta, míg az egyetemieknek még kettő van hátra. Kiesik: Jahn, Cernauti, Sporting, Chisinau. A harmadik kieső valószínűleg a iasii Textila lesz, míg a Soimii-val a selejtezőt a bennmaradásért valószínűleg a galati DVA játsza.



Nagyon valószínű, hogy Ön arra a közönséges benzine gondol, amelyet Bucurestiben literenként 8.60 leier árulnak.

Ha azonban így gondolkodik, téved

E látszólagos ellentmondásban nincs semmi titokzatosság. Noha 50 banival többbe kerül, az Ethyl-Unirea kékbenzinnel megfelelően nagyobb számu kilométert tehet meg, ami nemcsak kiegyenlíti az árkülönbséget, de még megtakarítást is jelent.

De az Ethyl-Unirea kékbenzinnel elért megtakarítás más irányban is megnyilvánul. Minthogy antifetóns, ez az üzemanyag csökkenti a motor vibrációt és ennek

következtében a kopását is. Ha Ethyl-Unirea kékbenzint használ, jelentékenyen csökkenti a javítások költségét.

DE AZ ETHYL-UNIREA KÉKBENZIN

még más előnyöket is nyújt

Csakis a gazdaságosság nem tudná igazolni az Ethyl-Unirea kékbenzin nagy sikerét. Ime, még a következő előnyöket is nyújtja ez az üzemanyag:

1. Könnyebben veszi az emelkedéseket.
2. Nagyobb sebesség.
3. Azonnal indít.
4. Az ellenőrzött és megfelelő előgés folytán a motor kevésbbé kopik.



Románia staféta- és maratonbajnokságai

Bucurestiből jelentik: Románia staféta és maratonbajnoksága a vasárnap nagy belföldi atlétikai eseménye. Bucurestiben a szövetség rendezi mindkét bajnokságot. A maratonbajnokságot ugyanazon az útvonalon rendezik, mint a Balkán bajnokságot. Az idén is a brasovi Gáll a favorit. A stafétabajnokságot 4×100 és 4×400 méteres távon rendezik meg. A résztvevő egyesületek:

4×100: KAC, Cluj, Este Sun, Oradea, KTV és Astra, Brasov, CA, Braila, Macabi és Dragos Voda, Cernauti, Electrica, Timisoara, AC. Rékás, Stadiul Roman és Viforul Dacia, Bucuresti.

4×400: KAC, Cluj, HTV, Brasov, Dragos Voda, Cernauti, Stadiul Roman, Viforul Dacia és AC Rékás, Bucuresti.

Ezenkívül 110 méteres gátfutás szerepel a műsoron. Maesciuc Cernauti, Heroid Brasov,

Krupka Oradea, Spaniol és Negru Bucuresti, tehát az ország legjobb gátfutói indulnak!

Kéthetes tanulmányi kirándulás

Az ASO kéthetes tanulmányi kirándulására július 10-ig lehet jelentkezni. Ha egy egész életrevaló élményt akar szerezni, akkor vegyen részt a túrán. Főbb útvonal: Oradea, Carei, Satumare, Baia-Mare, Baia-Sprie, Sighet, Viseul de sus, Vatra Dornu, Falticeni, Roman, Bacau, Adjud, Tg.-Ocna, Mercuria-Ciuc, Gheorgheni, Ghilecos-10, Sovata, Sighisoara, Tg.-Mures, Turda, Cluj, Oradea. Indulás július 18-án reggel 5 órakor az Astoria-szálloda elől, visszaérkezés 31-én este 7 órakor. Résztvételi díj 1500 lei, amely összegben a szállásköltségek is benne foglaltatnak. Jelentkezni lehet Nagy Sándor állatszerterében a Regina Maria-terem, ahol útitérképet és részletes prospektust is kapnak az érdeklődők.

RÁDIÓ

Az órákat romániai időzónájában szerinti közölni!

VASÁRNAP, JULIUS 11.

București. 7.30 A reggeli műsor közvetítése. 9.55 Istentisztelet. 13.10 Gramofonlemez. 19 Busioceanu-zene. 20.20 Felolvasás. 20.35 Postászenekar. 21 Gramofonlemez. 22 Stein zongoraművész játéka. Strauss János: Csak egyszer élünk; Denevér, átirat. Schubert: Induló. 22.55 A Rádiózenekar műsorának közvetítése — operett. — Kozen Margit szoprán és Dukman Igor tenor. Majd: Hírek közvetítése külföldre németül és franciául.

Budapest I. 10.30 Hírek. 11—12.10 Egyházi ének és szentbeszéd a budavári koronázó főtemplomból. A szentbeszédet Kovács Sándor dr mondja. 12.15 Evangélikus Istentisztelet. Prédikál: Magocs Károly. 13.30 Operaházi zenekar. 14.10 „Világhíradó”. 15 Gramofon. 16 Gazdáknak. 16.50 Koncert Szalonzené. 17.20 A magyar falu három humoros alakja költészetünkben. 17.50 Cigányzene. 18.35 „Kánikula a pesti Dunán”. 19.10 Zongora. 19.40 Csevegés. 20.05 Labdarugó meccs közvetítés. 21 Sport. 21.10 Előadást. 21.50 Hírek. 22.10 Hangverseny Zenekar. 23.30 Cigányzene. 24.15 G.

HÉTFŐ, JULIUS 12.

București. 7.30 A reggeli műsor közvetítése. 13 Gramofonlemez. 13.25 Sport híreknek adása. 13.30 Hírek, árfolyamhírek és vizállásjelentés. 13.40 Gramofonlemez. 14.15 Hírek közvetítése. 14.30 Gramofonlemez. 15 Hírek. 16.45 Előadás. 19 Szórakoztató zene. 20.15 Felolvasás. 20.35 Gramofonlemez. 21.25 Csak Radio Romania: Gramofonlemez. Csak București: Jianu Vazul fuvolázik. 22.10 Costinescu Evancia olasz népdalokat énekel. 22.45 Vendéglői zene. Majd: Hírek közvetítése külföldre németül és franciául. Utána közlemények.

Budapest I. 7.45 Torna. Utána: Gramofon. 8.20 Étrend. 11 Hírek. 11.20 és 11.45 Felolvasás. 12.10 Vízjelzőszolgálat. 13 Déli harangzó. 13.05 Postászenekar. 14.30 Cigányzene. 17.15 „Csokonai mecenásai”. 18 Dullien Ella énekel. 18.30 „A balatoni gyermeknyaraltatás”. 19 Szalonzené. 20 Előadást. 20.35 Hangverseny Zenekar. 21.40 Hírek. 22 Jazz. 23.05 Hanglemezek. 23.40 Magyar versek olasz nyelven. 24 Hírek német nyelven. 24.05 Cigányzene. 1.05 Hírek külföldi magyarok számára.

KEDD, JULIUS 13.

București. 7.30 A reggeli műsor közvetítése. 13 Gramofonlemez. 13.25 Sport híreknek adása. 13.30 Hírek, árfolyamhírek és vizállásjelentés. 13.40 Gramofonlemez. 14.15 Hírek közvetítése. 14.30 Gramofonlemez. 15 Hírek. 16.45 Előadás. 19 Gramofonlemez. 20.15 Felolvasás. 20.35 Csak Radio Romania: Gramofonlemez. Csak București: Branzu F-moll négyes. 21.10 A két állomás együtt: Híres énekesek gramofonlemez. 21.30 Kis rádiózenekar. 22.45 Vendéglői zene. Majd: Hírek közvetítése külföldre németül és franciául.

Budapest I. 7.45 Torna. Utána: Gramofon. 8.20 Étrend. 11 Hírek. 11.20 és 11.45 Felolvasás. 12.10 Vízjelzőszolgálat. 13 Déli harangzó. 13.05 Lemezek. 14.30 Galánffy-Hoór Erzsébet énekel. 15 Erdős Árpád dr énekel. 17.15 Harsányi Gizi meéje. 18 Szalonzené. 19 Frank Lajos gondolkázik. 19.35 A rádió tárgysorsjáték ismertetése. 20 Palló Imre dr magyar nótákat énekel. 21 Humoros rádióest. 22.15 Hírek. 22.35 Az 1. honvédelmi gyalogezred zenekara. 23 Időjárásjelentés. 23.45 Ottlik György dr olasznyelvű előadása. 24 Jazz. 1.05 Hírek.

SZERDA, JULIUS 14.

București. 7.30 A reggeli műsor közvetítése. 13 Gramofonlemez. 13.25 Sport híreknek adása. 13.30 Gramofonlemez. 15 Hírek. 16.45 Előadás. 19 Lemezek. 20 Felolvasás. 20.20 Radulescu A. mélyhegedűn játszik. Longue: Romantikus versek. Csajkovszkij: Románc. Delius: Szerenád. 20.50 Csak Radio Romania: Román lemezek. Csak București: Balalajka. 21.30 Francia nemzeti ünnep alkalmából hangverseny. Rádiózenekar Stroescu Konstantin énekessel. D'Indy: Szimfónia egy francia hegyvidéki dalra. Chausson: Orgonavi-ragzás. Kolibri. Duparc: Phidile Chausson: Mű hegedűre és zenekarra. 22.45 A zene folytatása. Roussel: Pókünnep. Boudeville: Akasztottak bálja. Ibert: Divertimento. 23.25 Francia lemezek.

Budapest I. 7.45 Torna. Utána: Gramofon. 8.20 Étrend. 11 Hírek. 11.20 és 11.45 Felolvasás. 12.10 Vízjelzőszolgálat. 13 Déli harangzó. 13.05 Cigányzene. 13.30 Hírek. 14.20 Pontos időjelzés. 14.30 Rendőrszenekar. 15.40 Hírek. 16 Árfolyamhírek. 17.15 „Petőfi és Tompa barátsága”. Előadás 17.45 Pontos időjelzés. 18 M. Nedelkovits Anna énekel. 18.30 „Mit kell tudni a korszerű hadsereg-ről”. 19 Szalonzené. 20.20 Beszélgetés a hivatalos nyelvről. 20.50 Kárpát Zoltán dr és Paksy Jenő dr magyar nótákat ad elő két zongorán. 21.20 Hírek. 21.40 Beethoven IX. szimfóniájának ismertetése. 21.50 Beethoven: IX. szimfónia. 23.10 Időjárás-jelentés. 23.15 Cigányzene. 24 Hírek francia és olasz nyelven. 24.10 Jazz. 1.05 Hírek külföldi magyarok számára.

CSÜTÖRTÖK, JULIUS 15.

București. 7.30 A reggeli műsor közvetítése. 13 Gramofonlemez. 13.25 Sport híreknek adása. 13.30 Hírek, árfolyamhírek és vizállásjelentés. 13.40 Gramofonlemez. 14.15 Hírek közvetítése. 14.30 Gramofonlemez. 15 Hírek. 16.45 Előadás. 19 Jordahchescu-zene. 20.15 Felolvasás. 20.45 Csak Radio Romania: Gramofonlemez. Csak București: Borneanu Aurél énekel. Mozart: Don Juan — ária. Goldmark: Sába királynője — dal. Eliade: Kivánság; Erdőben. 21.10 A két állomás együtt. Kis rádiózenekar a Daia-énekekkel. 22.45 Vendéglői zene.

Budapest I. 7.45 Torna. Utána: Gramofon. 8.20 Étrend. 11 Hírek. 11.20 és 11.45 Felolvasás. 12.10 Vízjelzőszolgálat. 13 Déli harangzó. 13.05 Postászenekar. 14.30 Ország Tivadar hegedű. 17.15 Befőzési tanácsadó. 18 Dr Paul Lorenzi énekel. 18.30 „Német gyarmatigények”. 19 A 2. honvédelmi gyalogezred zenekara. 19.25 Párbeszéd. 20 Hanglemezek. 20.50 „Arva László király”. Szomorujáték. 22.40 Külügyi negyedóra. 23 Huszonnégytagú cigánygyerek zenekar. 23.15 Hírek. 24 Szalonzené. 1.05 Hírek külföldi magyarok számára.

PÉNTEK, JULIUS 16.

București. 7.30 A reggeli műsor közvetítése. 13 Gramofonlemez. 13.25 Sport híreknek adása. 13.30 Hírek, árfolyamhírek és vizállásjelentés. 13.40 Gramofonlemez. 14.15 Hírek közvetítése. 14.30 Gramofonlemez. 15 Hírek. 16.45 Előadás. 19 Julea Vazul zenekara. 20.10 Felolvasás. 20.40 Massenet: Manon opera lemezen. Majd: Hírek közvetítése külföldre németül és franciául. Utána közlemények.

Budapest I. 7.45 Torna. Utána: Gramofon. 8.20 Étrend. 11 Hírek. 11.20 és 11.45 Felolvasás. 12.10 Vízjelzőszolgálat. 13 Déli harangzó. 13.05 Balalajka. 14.30 Az 1. honvédelmi gyalogezred zenekara. 17.15 „A víz szerepe az ember életében”. Utána: Ifjusági közlemények. 18 „Stradivarius”. 18.30 Cigányzene. 19 Sport. 19.45 „Hogyan kell új hazákat építeni”. 20 Humoros emlékest. 20.55 Operaházi zenekar. 22 Szlováknyelvű előadás. 22.25 Szalonzené. 23 Hírek. 24 Hírek angol nyelven. 24.05 G.

SZOMBAT, JULIUS 17.

București. 7.30 A reggeli műsor közvetítése. 13.30 Hírek, árfolyamhírek és vizállásjelentés. 13 Gramofonlemez. 13.25 Sport híreknek adása. 13.40 Gramofonlemez. 14.15 Hírek közvetítése. 14.30 Gramofonlemez. 15 Hírek. 16.45 Előadás. 19 Katonazené. Vermont: Induló. 20.15 Felolvasás. 20.25 Tánccselezés. 21.15 Táncczene. 22.45 Vendéglői zene. Utána: Hírek közvetítése külföldre németül és franciául. Majd: Közlemények.

Budapest I. 7.45 Torna. Utána: Gramofon. 8.20 Étrend. 11 Hírek. 11.20 és 11.45 Felolvasás. 12.10 Vízjelzőszolgálat. 13 Déli harangzó. 13.05 Szalonzené. 14.30 Lemezek. 17.15 „Játsszanak a gyerekek. 18 Magyar nóták. 19 Közvetítés a marhavágóhid jegyarából. 19.20 Szalon- és jazz műsor. 20.10 „A spanyol polgárháború és tanulságai”. 20.40 Ir dudás számok. 21 Katonák a szinpadon. 22.20 Hírek. 23.55 Időjárásjelentés. 24 Cigányzene. 1.05 Hírek külföldi magyaroknak.

Apróhirdetések

Apróhirdetések díja szavanként 3 lel, vastagabb betűvel 6 lel. Legkisebb apróhirdetés ára 30 lel. (Az állástkioszóknek 33 százalék kedvezmény) Cím a kiadóban 10 lel.

Alkalmazás

Házvezetőnőnek
ajánlkozik intelligens középkorú nő, aki háztartást önállóan vezetett. Cím: Salonta, Római katolikus plébánia.

Lakás

Központban
egy uri 4 szobás modern magánház szeptember 1-től kiadó. Ertekezni Nagy cipész, Oradea, Regele Ferdinand 47. szám alatt.

Egy udvari
szoba-konyhás lakás kiadó augusztus 1-re. Oradea, I. G. Duca 23. Erdeklődni lehet 4. sz. alatt.

Kiadó
3 szobás modern lakás augusztus 1-re. Oradea, Lahovári-utca 8.

Kiadó
augusztus 1-re összkomfortos 4 szobás lakás. Oradea, Strada D. Cantemir 25. szám.

2 szoba
mellékhelyiséggel azonnalra kiadó. Oradea, Str. Bratianu 52.

Keresek
lehetőleg a központban 1 vagy 2 szobás lakást, mellékhelyiségekkel. — Címeket: „Pontos fizető, gyermektelen” jelzőre a kiadóba kérek.

Kiadó
egy és kétszobás lakás. Oradea, Str. Codrilor 11. Strand mellett.

Kiadó
uri családnál a központban különbejárattal, elegánsan butorozott utcai szoba. Oradea, Str. Bratianu 21.

Adás-vétel

Eladó
két gyermekágy. Antal, Oradea, Strada Aurel Vlaicu 35. szám.

Ajtóféla
(2.60x1.50) kettős ajtóval eladó. Oradea, Str. Take Jonescu No. 6.

Eladó
2 lakrészből álló ház. Rätul Comendantului, Str. Vaporului 10.

Egy szép nagy
filodendra, 14 levelű eladó. Oradea, Str. Bratianu 52. szám.

2 darab
jókarban levő gyermekvaságy eladó. Antal, Oradea, Strada Aurel Vlaicu 35. szám.

Jókarban
levő szabad vasalót és székálynát veszek. Oradea, Strada Alexandri 44.

Hűlőféla

Találtatott
egy farkaskutya. Igazolult tulajdonosa átveheti. Oradea, Str. Ciocrogariu 12. alatt.

Udvari butorozott szoba
kiadó. Oradea, Str. Nicolae Zsiga 27.



Utcai incidens Londonban.

Angol fasiszták a londoni Nelson emlékműnél tüntetést rendeztek. Felvonultak azonban az angol kommunisták is és meg akarták zavarni a fasiszta tüntetést. Erős rendőrközpont választotta el az ellenfeleket, de így is tumultuózus jelenetek között lehetett csak a rendet helyreállítani. Képünkön a Nelson emlékmű körül láthatók a jobboldali tüntetők, a kép alsó részén pedig a kommunisták.